

- மாணவ இளைஞர்களை விடுதலை செய்!
- தமிழ் மாணவர்களுக்கு பாரபட்சம் காட்டாதே!
- போதலு மொழியாக சிங்களத்தைத் திரைக்காரதே
- காசி ஆனந்தனையும் வண்ணை ஆனந்தனையும் விடுதலை செய்!

# பீகந்திரன்

SUTANTIRAN  
தொலைபேசி: 23411  
விகித சதம் 25  
வள்ளுவர் ஆண்டு 2004, பங்குனி 5உ (18-3-73) ஞாயிறு ஸப் 12 — புத்தகம் 26 இதழ் 15

யாழ் குடாநாடு முழுவதும் மாணவர்கள்

# போராட்டம்!

## கல்லூரிகள் பகிஷ்கரிக்கப்பட்டன தமிழ்த் தலைவர்கள் உண்ணாவிரதம்!

தமிழ் மாணவ, இளைஞர்களுக்கு எதிராக சிங்கள அரசு மேற்கொண்டுள்ள அடக்குமுறைகளுக்கும் தமிழின ஒழிப்பு நடவடிக்கைகளுக்கும் எதிராக யாழ் குடாநாடு முழுவதிலுமுள்ள தமிழ் மாணவ மாணவிகள் சென்ற வியாழக்கிழமை (15.3.73) கல்லூரிகளைப் பகிஷ்கரித்து ஒரு நாள் அடையாளப் போராட்டம் நடத்தினர்.

நூற்றுக்கு நூறுவீதம் வெற்றி பெற்ற இப்பகிஷ்கரிப்பில் ஒரு இலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட மாணவ மாணவிகள் கட்டுப்பாட்டுடன் பங்கு பற்றியதாக சமீபத் தமிழ் இளைஞர் பேரவையைச் சேர்ந்த பேச்சாளர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

இதே நேரத்தில் சிங்கள அரசு பொறுத்தவரையில் தமிழ் மக்களுக்கும் — சூழிப்பாக தமிழ் மாணவர்களுக்கும் இழைத்துவரும் அநீதிகளைக் கண்டித்து தமிழ் கூட்டணியின் முன்னணித் தலைவர்களும் பிரமுகர்களும் யாழ் மாவட்ட நிதிமன்றத்தின் முன் உண்ணாவிரதம் மேற்கொண்டிருந்தனர்.

நிதியமைச்சர் என். எம். பெரேரா கடந்தவார இறுதியில் யாழ்ப்பாணம் சென்றிருந்தபோது, தமிழர் சுவாமிப முன்னணிச் செயலாளர் திரு. சோ. சேனாதிராசா, த. முத்துக்குமாரசாமி உட்பட 50க்கு மேற்பட்ட இளைஞர்கள் திடீர் எனக் கைதுசெய்யப்பட்டனர். இப்படிக்கைதுசெய்யப்பட்டவர்களில் மாணவர்களும் அநேகர் இருப்பதாக நம்பப்படுகிறது.

காரணமின்றி, சர்வாதிகார அடக்குமுறையில் கைது செய்யப்பட்ட இந்த இளைஞர்களையும் மாணவர்களையும் உடனடியாக விடுதலை செய்யும் படி கோரியும், பல்சகலக் கழகப் பிரேரணையில்

தமிழ் மாணவர்களுக்கு இன அடிப்படையில் பாரபட்சம் காட்டப்படுவதற்கு எதிர்ப்பு தெரிவித்தும், தமிழ் குழந்தைகளின் போதலு மொழியாக புத்தூர் பஞ்சுசிகாடசாலையில் சிங்களத்தைத் திணிப்பதை ஆட்சேபித்தும், கடந்த 9 மாதங்களாக எதுவித காரணமுமின்றி சிறையிடப்பட்டிருக்கும் உணர்ச்சிக் கவிஞர் காசி ஆனந்தனையும் வண்ணை ஆனந்தனையும் உடனடியாக விடுதலை செய்யுமாறு கோரியும், இப்பாடசாலைப் பகிஷ்கரிப்பு நடைபெற்றது.

தமிழர் கூட்டணி ஆதரவு!  
தமிழ் இளைஞர் பேரவை முன்னின்று நடத்திய இப்

பாடசாலைப் பகிஷ்கரிப்பு போராட்டத்தை பூரணமாக ஆதரித்து தமிழர் கூட்டணியின் சார்பில் திரு. வி. தர்மலிங்கம் விடுத்த அறிக்கையொன்றில், இப்பகிஷ்கரிப்பை பலாத்காரமின்றி அலிம்சை வழியில் நடத்தும்படி கேட்கப்பட்டிருந்தது.

தமிழரசுப் பொதுச் செயலாளர் திரு. சி. கதிரவேற்பிள்ளையும் மாணவர்களுக்கு விடுத்த வேண்டுகோள் ஒன்றில் கண்ணியம், கட்டுப்பாட்டுடன் பாடசாலைப் பகிஷ்கரிப்பை நடத்தும்படியும், அன்பும் அலிம்சையும்தான் இலட்சியத்துக்கு வெற்றி தேடித்தரும் என்றும் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

பாடசாலைப் பகிஷ்கரிப்பு இயக்கம் பற்றிய தமிழ் இளைஞர் பேரவையின் வேண்டுகோளைத் தாங்கிய பிர (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

உள்ளே....!

“ராதையின் நெஞ்சம்”

புதிய தொடர் நவீனம் ஆரம்பம்!

‘தெய்வம்’ விடை கொடுத்தாலும்...

தமிழர்களின் உரிமைகள் கொடுக்கப்படாதான் வேண்டும். இதை நாம் மறுக்கவில்லை.

— சங்கானியில் டாக்டர் என். எம். பேசியது (விரகேசரி 13-3-73)

தமிழர்களின் உரிமைகள் எதுவும் பறிபோகவில்லை. ஏனைய நாடுகளில் உள்ளதுபோலவே அரசியல் சட்டத்தின் மூலம் இங்குள்ள சிறுபான்மையினராகிய எமக்கு உரிமைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

— அதே கூட்டத்தில் தியாகராசா பேசியது. (விரகேசரி 13-3-73)

## ஐம்பது இளைஞர்கள் சிறையில்! தளபதி அமிர் கைதாகி விடுதலை! மாணவர்களிடையே கொந்தளிப்பு!

சிங்கள ஏகாதிபத்தியத்தின் கொடிய பார்வை தங்கத் தமிழ்க் காணியர் மீது மீண்டும் விழுந்துள்ளது. நிதியமைச்சர் வருகையை எதிர்த்து வடமகாணத்தில்தேர்த்தப்பட்ட ஹர்த்தால் நாள் அன்றும் அதற்கு முதல் நாளும், சுமார் 50 தமிழ் இளைஞர்களும் மாணவர்களும் சிங்கள அரசினால் சிறையிடப்பட்டிருக்கிறார்கள். இதுதவிர தமிழ் மக்கள் ஆத்திரமும் கொதிப்பும் அடைந்துள்ளனர்.

கைது செய்யப்பட்டவர்களில் தமிழரசு வானிபமுன்னணிச் செயலாளர் மாவை சேனாதிராசா, இளைப்பாறிய மாவட்ட நிதிபதி திரு. தம்சித்துரையின் மகன் ருத் துக் குமாரசாமி ஆகியோர் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள். கைது செய்யப்பட்ட ஏனைய இளைஞர்களின் பெயர் விபரங்களை இன்னும் சரியாக அறிய முடியவில்லை.

இளைஞர் முத்துக்குமாரசாமி ஏற்கெனவே குடியரசு எதிர்ப்பு ஹர்த்தால் போது கைதுசெய்யப்பட்டு கடந்த பல மாதங்கள் சிறையிலிருந்து, அண்மையில் விடுதலைசெய்யப்பட்டவர் என்பது தெரிந்ததே. இப்போது கைதுசெய்யப்பட்டிருப்பவர்களிலும் பலர் ஏற்கெனவே குடியரசு எதிர்ப்பு போது சிறையிடப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்று அறியப்படுகிறது.

மாவை சேனாதிராசாவும் வேறு சில இளைஞர்களும் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கொழும்புக்கு கொண்டு வரப்பட்டுள்ளதாகவும் அறியப்படுகிறது.

ஏற்கெனவே காசி ஆனந்தனும், வண்ணை ஆனந்தனும், மாவை சேனாதிராசாவும் மீதும் 7 இளைஞர்களும் கடந்த 9 மாதங்களாக சிறையிடப்பட்டிருப்பது தெரிந்ததே.

ஹர்த்தாலுக்கு முதல் நாளன்று இந்த இளைஞர்களும் மாணவர்களும் கைது செய்யப்பட்ட விஷயம் காட்டுத்தி போலப்பரவி வட இலங்கை முழுவதும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியது. தமிழ் இளைஞர்களும், மாணவர்களும் சைது செய்யப்பட்டதை ஆட்சேபித்து (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

பரந்தன் சந்திரில் வைத்து நிதியமைச்சருக்கு எதிராக கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டம் நடத்திய தமிழ் இளைஞர்கள் யுத்யோலிசார் வெறித்தன மாணா தாக்குதலை நடத்தியதாக தமிழர் கூட்டணி செயலாளர் நாயகம் திரு. அமிர் தலிங்கம் தெரிவித்தார்.

விநாயகமும் மற்றும் 7 இளைஞர்களும் கடந்த 9 மாதங்களாக சிறையிடப்பட்டிருப்பது தெரிந்ததே.

ஹர்த்தாலுக்கு முதல் நாளன்று இந்த இளைஞர்களும் மாணவர்களும் கைது செய்யப்பட்ட விஷயம் காட்டுத்தி போலப்பரவி வட இலங்கை முழுவதும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியது. தமிழ் இளைஞர்களும், மாணவர்களும் சைது செய்யப்பட்டதை ஆட்சேபித்து (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

## கூட்டணித் தொண்டர்கள் மீது பொலிசார் வெறித்தாக்கு!

நிதியமைச்சர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா, கிளிநொச்சியில் இலங்கை வங்கிக் கிளை யொன்றைத் திறந்து வைத்து விட்டு திரும்பி வரும் சய்யம் இந்த ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றது. இந்த ஆர்ப்பாட்டத்துக்கு திருவாளர்கள் அ. அமிர்தலிங்கம், யூ. சிவசிதம்பரம் வழக்கறிஞர் குமாரகுரு கிளிநொச்சி ப. ச. தலைவர் திரு. கே. எஸ். முருகேசன், ஸைரச்சிக் கிராம கைபத்தலைவர் திரு. எஸ். செல்வையா, இலங்கைத் தொழிலாளர் கூங்கிரஸ் பிரமுகர் திரு. மருதப்பிள்ளை ஆகியோர் தலைமை தாங்கினர்.

இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தில், இலங்கைத்தொழிலாளர் காங்கிரசைக் சேர்ந்த 25 பேரும், கிளிநொச்சி பட்ட (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

ஒரு கொடியின் இரு மலர்கள்!

நங்கள் எப்படித்தான் கறுப்புக் கொடியைக் காட்டினாலும் எமது கடமைகளை மக்களின் நன்மைக்காக செய்யப் பின் நிற்கப்போவதில்லை.

— பீட்டர் கெனமன் (தேசியபேரவையில்)

வடக்கே செல்லும் அமைச்சர்களுக்கு கறுப்புக்கொடி காட்டினால் அந்தப்பகுதிகளை முழுக்க நாம் பகிஷ்கரிப்போம்!

— கொப்பே கடுவ (தேசிய பேரவையில்)

### “குடியரசு” பேச்சு:.....!

சங்கரணைபலநேரக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் போர்த்தல்களில் கள் அடைக்கப் படுவதனை பார்வையிடச் சென்ற நிதியமைச்சர் கலாநிதி என். எம். பெரேரா, அங்கு போர்த்தலில் அடைக்கப்பட்ட கள்ளைப்பகுதிச் சுவைத்துப் பார்த்தார்.

(யடத்துடன்—விரகேசரி செய்தி 14-3-73)

“நான்குடிப்பதெல்லாம் குடிப்பவர்களைத் தடுப்பதும் கிடையாது: இத்தொருதியின் முன்னோடிகள் எம். பி. திரு. அமிர் தலிங்கம் கூட குடிக்க வாய்ப்பு ஏற்படுகிறது. சந்தியில் நின்று கறுப்புக் கொடி காட்டும் அவருக்கு உற்சாக மூட்ட ஏதாவது பாணம் தேவைப்படலாம்.”

— சங்கரணை பலநேரக் குக்கூட்டுறவு சங்க வரலேறியில் டாக்டர் என். எம். (விரகேசரி 14. 3. 73)

# யாழ் குடாநாட்டிலும் கிளிநொச்சியிலும் பூரண ஹர்த்தால்!

### வர்த்தக நிலையங்கள், படமாவிக்கைகள் மூடப்பட்டன; சந்தைகள் கூடவில்லை!

### நிதியமைச்சர் வருகையை எதிர்த்து துக்கம் அனுட்டித்தனர் மக்கள்!

தமிழினத்தின் உரிமைகளை மறுத்து, தமிழ்மக்களை அடிமை நிலைக்குத் தள்ளும் புதிய அரசியல் கூட்டம் நிறைவேற்றப்பட்ட பின்னர், முதல் நடவடிக்கை சிங்கள அரசின் நிதியமைச்சரான டாக்டர். என். எம். பெரேரா வட இலங்கைக்கு சென்ற சனிக்கிழமை (10-3-73) சென்றிருந்தபோது — குடாநாடு முழுவதும், கிளிநொச்சித் தொகுதியிலும் பூரண துக்கத்தின் அனுட்டித்து தமிழ் மக்கள் தங்கள் வலிமையான எதிர்ப்பை ஆட்சியாளுக்கு தெரியப்படுத்தினர்.

தமிழ் மக்களின் ஒற்றுமையையும் கட்டுப்பாட்டையும் உரிமை யுணர்ச்சியையும் எடுத்துக்காட்டுவதாகவும் இந்த ஹர்த்தால் அமைந்திருந்தது.

நிதியமைச்சர் டாக்டர். என். எம். பெரேரா அவர்களின் யாழ்ப்பாண விஜயத்தின் போது, பூரண ஹர்த்தால் நடத்துமாறு தமிழர் கூட்டணி தமிழ் மக்களுக்கு வேண்டுகோள் விடுத்திருந்தது தெரிந்தது.

அரசியல் அமைப்பில் தமிழ் மக்களின் உரிமையை அங்கீகரிக்க மறுத்தது—மக்களுக்கு அளித்த வாக்குறுதிகளுக்கு மாறாகவும் வரவு செலவுத் திட்டத்துக்கு முரணாகவும் அத்தியாவசியப் பொருள்களின் விலைவாசிகளை உயர்த்தி ஏழை மக்களின் வயிற்றில் அடித்தது—தேசிய பேரவையின் அங்கீகாரமின்றி இரவோடு இரவாக வர்த்தமானி மூலம் அரிசி, மா முதலிய உணவுப் பொருட்களின் விலையை ஏற்றியது—தரப்படுத்தல் என்ற போர்வையில் பல்கலைக்கழகத்துக்கு அனுமதி வழங்குவதில் தமிழ் மாணவர்களுக்கு பாரபட்சம் காட்டியது — சிலல் தொழிலாளர்களின் வேலை வாய்ப்பைப் பறித்தது — தமிழ் குழந்தைகளின் மீது சிங்களத்தை போதனா மொழியாகத் திணித்தது — போன்ற இன்னபிற காரணங்களுக்காக டாக்டர். என். எம். பெரேரா வரும் போது அமைதியான முறையில் பூரண ஹர்த்தால் அனுட்டிக்கும்படி தமிழ் மக்களை தமிழர்கூட்டணி கோரியிருந்தது.

இதேபோல திருநெல்வேலி, சாவகச்சேரி, கொடிமுடப்பட்டுக்கிடந்தன. படக்காட்சிகள் அன்று முழுவதும் இரத்தம் செய்யப்பட்டிருந்தது.

மக்கள் நடமாட்டமின்றி யாழ் மாநகரம் முழுவதும் வெறிச்சோடிக்காணப்பட்டன. பல்களிலும் மக்கள் எழுது பகிஷ்கரித்ததால் ஒரு சில பஸ்கள் வெறுமனே ஓடிக்கொண்டிருந்தன. அவையும் மக்களின் எதிர்ப்பினால் நண்பகலுடன் நிறுத்தப்பட்டுவிட்டன. வாடகைக்கார சாரதிகளும் ஹர்த்தாவில் ஈடுபட்டிருந்தனர்.

இலங்கை வங்கிக் கிளை யொன்றைத் திறந்து வைப்பதற்கு நிதியமைச்சர் சென்றிருந்த கிளிநொச்சித் தொகுதியிலும் பூரண ஹர்த்தால் அனுட்டிக்கப்பட்டது. பனை, பரந்தன், கிளிநொச்சி, கச்சாய்பகுதிகள் முழுவதிலும் பூரண கடைமூடல் இடம் பெற்றிருந்தது. இத்தொகுதியிலுள்ள சந்தைகள் எதுவும் கூடவில்லை. படமாவிக்கைகள் யாவும் மூட்டப்பட்டிருந்தன. மக்கள் துக்கம் அனுட்டித்தனர்.

#### கிளிநொச்சித் தொகுதியில்

இலங்கை வங்கிக் கிளை யொன்றைத் திறந்து வைப்பதற்கு நிதியமைச்சர் சென்றிருந்த கிளிநொச்சித் தொகுதியிலும் பூரண ஹர்த்தால் அனுட்டிக்கப்பட்டது. பனை, பரந்தன், கிளிநொச்சி, கச்சாய்பகுதிகள் முழுவதிலும் பூரண கடைமூடல் இடம் பெற்றிருந்தது. இத்தொகுதியிலுள்ள சந்தைகள் எதுவும் கூடவில்லை. படமாவிக்கைகள் யாவும் மூட்டப்பட்டிருந்தன. மக்கள் துக்கம் அனுட்டித்தனர்.

## முன்னும் பின்னும் இராணுவ, பொலீஸ் காலலுடன் என். எம். நடமாட்டம்!

காமம், கன்னகம், பண்டத்தரிப்பு போன்ற இடங்களிலும் சந்தைகள் கூடவில்லை. சாவகச்சேரியில் அன்று சந்தை முறையான அனுமதி சந்தை கூடவில்லை. எங்கும் மக்கள் நடமாட்டமின்றி வெறுமையாக காட்சியளித்தனர்.

யாழ். மாநகர சபையின் கட்டுப்பாட்டில் இல்லாத சந்தை கட்டிடத்தின் கீழ்ப்பகுதி, மேல்பகுதி இருவாசல்களிலும் இருந்த இடமும் பூக்கள் மூட்டப்பட்டிருந்தன.

#### கறுப்புக்கொடி

கன்னகம், காங்கேசன்துறை, கீர்மலை, மல்லாகம், மயிலிட்டி, மாவிட்டபுரம், தெல்லிப்பளை, அச்சுவேலி, பருத்தித்துறை வல்வேட்டி, துத்துறை, கோப்பாய், பண்டத்தரிப்பு, நல்லூர் சந்தை, ஊர்காலற்றுறை, சாரைநகர், போன்ற இடங்களில் அனைத்திலும் பூரண கடைமூடல் இடம் பெற்றது. படமாவிக்கைகள் மூடப்பட்டு கிடந்தன.

காங்கேசன்துறையிலும் சந்தை மூட்டப்பட்டுக்கிடந்தது. சந்தைக் கட்டிடத்தின் மீது ஒரு பெரிய கறுப்புக் கொடி பறக்கவிடப்பட்டிருந்தது. மற்றும் பல கூட்டணி ஆதரவாளர்கள் வீடுகளிலும், தனியார் வீடுகளிலும் கறுப்புக்கொடிகள் பறந்தன.

பொலீஸிலும் வீதியின் குறுக்காக இரு இடங்களில் பிரமாண்டமான கறுப்புக் கொடிகள் பறக்கவிடப்பட்டிருந்தன.

ஹர்த்தாலையொட்டி தலைநகரிலும் குடாநாடு முழுவதும் ஆயுதப்படைகள் குவிக்கப்பட்டிருந்தன. ஆயுதம்தரித்த பொலீஸாரும் இராணுவத்தினரும் ஐந்து நிமிடத்திற்கு ஒரு தரம் ரோந்து சுற்றியபடி திரிந்தனர்.

பலாலி வீமான நிலையத்திலிருந்து நிதியமைச்சர் கிளிநொச்சிக்கு சென்றபோது அவருக்கு முன்னும் பின்னும், ஆயுதம் தாங்கிய பொலீஸ் படையினரைத் தாங்கிய ஜீப்புகள், இராணுவ ட்ரக்குகள், கல்கத்தை அடக்கும் விசேட பொலீஸ் படை, ரேடியோவான், இப்படிப் பலத்த பந்தோபஸ்து அளிக்கப்பட்டிருந்தது. சுற்றிவர ஆயுதப்படைகளின் 'கைதி' போல யாழ்ப்பாணத்தில் நின்ற மூன்று நாட்களிலும் நிதியமைச்சர் காணப்பட்டார்.

தமக்கு பாதுகாப்புத்தந்த பொலீஸாருக்கும் இராணுவத்தினருக்கும் கிளிநொச்சியில் வைத்து நிதியமைச்சர் பகிரங்கமாக நன்றி தெரிவித்துக்கொண்டார்.

#### பொலீஸார் 'சாதனை'

யாழ் மத்திய கல்லூரியில் ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை நடைபெற்ற டாக்டர் என். எம். பெரேராவின் பேச்சைக் கேட்க சென்றவர்களை வெளிவாசலில் வைத்து ஆயுதம் தாங்கிய பொலீஸார் மிகக்கவனமாகச் சோதனை நிறுத்திவிட்டனர். கட்டிடப்பைகள் மட்டுமன்றி உடம்பின் ஏனைய பகுதிகளும்

சோதித்துப் பார்க்கப்பட்டன வாம். இதைவிட ஏராளமான இரகசிய பொலீஸாரும் அங்கு காணப்பட்டனர். கறுப்புக் கொடிக்கு இவ்வளவு பயமான மக்கள் பேசிக்கொண்டனர்.

மல்லாகத்தில் மீண்டும் ஹர்த்தால்!

மல்லாகத்திலுள்ள இந்துக்கல் லூரியில் பேசுவதற்கென 12-3-73 திங்கட்கிழமை நிதியமைச்சர் சென்றிருந்தார். மல்லாகத்திற்கு அமைச்சர் வருவதை அட்சேபித்து, மல்லாகத்தில் மீண்டும் அன்று ஹர்த்தால் அனுட்டிக்கப்பட்டது; கடைகள் யாவும் மூட்டப்பட்டன. அமைச்சர் கூட்டத்தை மக்கள் பகிஷ்கரித்தனர்.

#### கிளிக்கெட் போட்டி ஒத்திவைப்பு

ஹர்த்தாலுக்கு ஆதரவாக, 10-3-73ல் யாழ்ப்பாணத்தில் கல்லூரிகளுக்கிடையே நடைபெற விருந்த கிரிக்கெட் பெரும் போட்டி அன்று நடைபெறவில்லை. கைவிடப்பட்டது.

#### சங்கானையிலும் எதிர்ப்புகோஷம்

சங்கானை பலநோக்க கூட்டுறவுச்சங்கத்தில் நடைபெற்ற கூட்டத்துக்கு அமைச்சர், சில துரோகிகளால் ஊர்வலமாக அழைத்துச் செல்லப்பட்ட போது

இளைஞர்கள் பலர் கூடி நின்று 'திருமீப்போ' என்றும் துரோகிகள் ஒழிக என்றும் எதிர்ப்புகோஷம் எழுப்பினர்.

#### மாணவிகள் பகிஷ்கரிப்பு

கன்னகம் இராமநாதன் இசைக் கல்லூரிக்கு நிதியமைச்சர் சென்றபோது, ஏராளமான மாணவிகள் அமைச்சரது நிகழ்ச்சிகளில் பங்கு கொள்ளாது பகிஷ்கரிப்பு நடத்தியுள்ளனர்.

#### கந்தரோடையில் மாணவர்கள் எதிர்ப்புக்கோஷம்

சங்கானையில் இருந்து கந்தரோடை ஊடாகச் சென்ற டாக்டர். என். எம். பெரேராவுக்கு வக்கவரோதயா மாணவர்கள் எதிர்ப்புக்

## "உரிமைகளை மீட்கும்வரை எதிர்ப்பியக்கம் தொடரும் —அமிர்.

கோஷம் எழுப்பி தமது அதிருப்தியைக் காட்டினர்.

கந்தரோடையில் உள்ள சில தமிழ்த் துரோகிகளால் வக்கவரோதயாக் கல்லூரிக்கு முன் உள்ள பலநோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் வாசல் வைத்து வரவேற்க ஏற்பாடாகியிருந்தது.

விரும்பியவர்களை பங்குபற்றும் படி வக்கவரோதயா அதிபர் தெரிவித்தபோதும் க. பொ. த. சாதாரண, உயர்தர மாணவ மாணவிகளும்

### கண்டனக் கூட்டத்துக்கு அனுமதி மறுப்பு!

ஹர்த்தாலுக்கு மறுநாள், 11-3-73 ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ் கோட்டை மைதானத்தில் ஒரு பிரமாண்டமான கண்டனக் கூட்டத்தை நடத்துவதற்கு தமிழர் கூட்டணி ஏற்பாடு செய்திருந்தது. ஆனால் ஜனநாயக உரிமைகளை ஒவ்வொரு பறித்து—மக்களை அடிமைகளாக்கிவரும் அரசாங்கம் மேற்படி கூட்டத்துக்கு அனுமதி மறுத்து விட்டது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

என். எம். பெரேராவை வரவேற்கத் தயாராக இருக்கவில்லை.

சிறிய வகுப்புப் பிள்ளைகள் மட்டும் கல்லூரி வாசலில் அணிவகுத்து நின்றனர். என். எம். பெரேரா பலத்த பாதுகாப்புடன் வந்து காரில் இருந்து இறங்கினார். இறங்கியதும் தான் தாமதம் அங்கு குழுவிற்குத் தமது வர்கள் ஒரே குரலில் 'ஜியோ பெரேரா திரும்பிப்போ' என்று பலமுறை கோஷமிட்டனர். சற்றுமீது இராணுவத்தினரும் பொலீஸாரும் சத்தம் வத்த திசையை நோக்கி ஓடினர் ஆனால் அவர்களால் எதுவும் செய்யமுடியாது போய் விட்டது.

இந்த எதிர்ப்புக் கோஷத்தின் எதிரொலியாக, அதற்கு காரணமாக இருந்தவர் என்று அங்குள்ள சில எடுபிடிக்கள் அதிபரிடம் முறையிட்டு கோஷமெழுப்பியவர்களைத் தண்டிக்க வேண்டுமென வேண்டினர்.

வக்கவரோதயாவுக்கு முன்னால் நடந்த இந்த எதிர்ப்புக் கோஷத்தை மீட்டு—மாணவர்களின் உணர்ச்சியை மீட்டு மக்கள் பெரிதாக பேசிக்கொள்கிறார்கள்.

#### அமிர் நன்றி

தமிழர் கூட்டணியின் வேண்டுகோள்படி பூரணமாக ஒத்துழைத்து ஹர்த்தாலு வெற்றி பெறச் செய்த தமிழ் மக்களுக்கு கூட்டணியின் செயலாளர் நாயகம் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் நன்றி தெரிவித்து கீழ்க்கண்ட அறிக்கையை விடுத்தார்.

"நிதியமைச்சர் என். எம். பெரேராவின் யாழ்ப்பாண வருகையை ஒட்டி அரசாங்கத்தின் இனத்துவேஷக் கொள்கைக்கும் ஏழை மக்களின் வாழ்வைப் பாதிக்கும் நடவடிக்கைகளுக்கும் யாழ்ப்பாண மக்களின்

எதிர்ப்பைக் காட்டும் பொருட்டு பூரண ஹர்த்தால் அனுட்டிக்குமாறு தமிழர் கூட்டணி விடுத்த வேண்டுகோளுக்கு அமைய, அமைதியான முறையில் வெற்றிகரமாக ஹர்த்தால் அனுட்டிப்பில் ஒத்துழைத்த மக்கள் எல்லோருக்கும் விசேடமாக வாழிபார்களுக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம். கிளிநொச்சிப் பகுதியிலும் பூரண ஹர்த்தால் (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

“இட்டமிட்டபடி தமிழர் கூட்டணி யினரால் நேற்று வடபகுதியில் ஹர்த்தால் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. ஹர்த்தாலன்று கடைகளை மூடுவோருக்கு வழங்கப்படும் சலுகைகள் மறுக்கப்படும் என்று எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டிருந்தும் சகல கடைகளும் மூடப்பட்டிருந்தன. யாழ்ப்பாணம் நவீன சந்தை உட்பட திருநெல்வலி, சுன்னாகம் ஆகிய இடங்களில் உள்ள சந்தைகளும் சனநடமாட்டம் இன்றி வெறிச்சோடிக்கிடந்தன. அத்துடன் வடபகுதியில் சேவையிலே ஈடுபடுத்தப்பட்டிருந்த பள்ளிகளும் வெறுமனே ஓடிக்கொண்டிருந்தன. கிளிமாத் தியேட்டர்களிலும் பகற்காட்சிகள் ரத்துசெய்யப்பட்டு தியேட்டர்கள் மூடப்பட்டிருந்தன. இரவுக் காட்சிகளும் நடைபெறவில்லை. பளாவியில் வீதிகளின் குறுக்காக இரு இடங்களில் கறுப்புக்கொடிகள் கட்டப்பட்டிருந்தன.”

—வீரகேசரி (11-3-73)

ஃ ஃ ஃ

“A Hartal was staged in the Jaffna district and Kilinochchi in protest against the visit of Dr. N. M. Perera, Finance Minister, to Jaffna.

All most all shops in the Jaffna district and Kilinochchi remained closed. This included tea boutiques and shops. All cinema shows were cancelled, but no major incidents of violence have been reported.”

—The Times Week Ender(11-3-71)

ஃ ஃ ஃ

“யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் நேற்று ‘ஹர்த்தால்’ அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. யாழ்ப்பாணத்தின் கடைகள் வர்த்தக நிலையங்கள் அனைத்தும் நேற்று மூடப்பட்டுக் கிடந்ததாகவும், வீதிகள் வெறிச்சோடிக்கிடந்ததாகவும் அறிவிக்கப்பட்டது. நேற்றையதினம் பஸ்கள் கூட போவதில்லை. சேவையில் ஈடுபட்டிருக்கவில்லை யென்றும் ஓடிய பஸ்களில் கூட பிரயாணிகள் வெகு குறைவாகவே காணப்பட்டதாகவும் காங்கேசன் துறை திருபர் அறிவித்துள்ளார். வார விடுமுறையை முன்னிட்டு நடைபெற விருந்த பாடசாலைகளின் கிரிக்கெட் போட்டிகளும் நேற்று இரத்துச் செய்யப்பட்டன.”

—தினசுரன் (11-3-73)

ஃ ஃ ஃ

“In response to the appeal made by the Tamil United Front to observe this day as a day of mourning all the business establishments in the Jaffna Peninsula put up the shutters and the Ceylon Transport Board was also compelled to operate a curtailed service as a result of heavy absenteeism.”

—Ceylon Daily News (12-3-73)

ஃ ஃ ஃ

“வட பகுதியில் நேற்றுப் பல இடங்களிலும் கடைகள் படமாளிகைகள் மூடப்பட்டு ஹர்த்தால் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரு சில கடைகளைத் தவிர ஏனைய கடைகள் யாவும் மூடப்பட்டிருந்தன.”

—தினபதி (12-3-73)

ஃ ஃ ஃ

“Most shops, boutiques and cinemas were closed yesterday as part of the ‘Hartal’ in the Jaffna district and Kilinochchi to protest against the visit of the Finance Minister, Dr. N. M. Perera, to Jaffna. Several Black Flag demonstrations were also staged —”

—Sun (12.3.73.)

ஃ ஃ ஃ

“A Complete Hartal was observed in Jaffna district and Kilinochchi on Saturday in protest against the visit of Dr. N. M. Perera, Minister of Finance to the North. Almost all the shops including tea boutiques and hotels in Jaffna and Kilinochchi remained closed. Even the markets in Jaffna and Kilinochchi were closed. All cinema shows were cancelled and school cricket fixtures were postponed.

“The Minister was taken from the Airport to Kilinochchi in a motorcade which included several jeeps and truckloads of armed police and army personnel and a steel-helmeted police riot squad and a police radio car. The entire route to Kilinochchi was guarded by Army and police personnel.”

—Daily Mirror (12.3.73.)

ஃ ஃ ஃ

நண்பா, தமிழர்களின் உரிமைகளை முற்றாகப் பறித்து, தமிழ்நாட்டை அடிமையாக்கி அழித்தொழித்திட வழிவகுத்ததும் புதிய அரசியல் சட்டத்தை கொண்டுவந்ததும்—தமிழின ஒழிப்பு நடவடிக்கைகளில் அல்லலும் பசலும் அனவரதமும் ஈடுபட்டுவருவதும்—அரசாங்க வர்த்தமானி மூலம் இரவோடிர்வாக விலைவாசிகளை உயர்த்தி மக்களின் வழிநிலைப்பது மான இன்றைய சிங்கள அரசின் நிதியமைச்சர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா, கடந்த சனிக்கிழமை (10.3.73) யாழ்ப்பாணம் சென்றிருந்த போது—தமிழர் கூட்டணியின் ஆணைப்படி தமிழ் மக்கள் வெற்றிகரமாக நடத்திய

# ஹர்த்தால்

## காட்டிய

### உண்மை

‘ஹர்த்தால்’ பற்றியே நாளேடுகள் 3 மற் கடை விதமாகச் செய்திகள் வெளியிட்டுள்ளன.

நாளிலும் பொழுதிலும் தமிழ்நாட்டுக்கும் தமிழர் விடுதலை இயக்கத்துக்கும் எதிராக பொய்களையும் கட்டுக்கதைகளையும் எழுதி வரும் சில நாளேடுகளால் கூட முடி மறைத்து விட முடியாதபடி வேகத்துடனும் விழுவிழப்புடனும் உணர்ச்சிபுடனும் உத்வேகத்துடனும் இந்த ஹர்த்தால் தமிழ்மக்கள் நடத்தி முடித்திருக்கிறார்கள்! அவர்களை வாழ்த்துகிறேன்—போற்றுகிறேன்!

வடக்கே செல்லும் அமைச்சர்களுக்கு கறுப்புக்கொடி காட்டினால் அந்தப்பகுதிகளை முழுக்க முழுக்க அரசாங்கம் பிஷ்கரிக்க நேரும் என்று காணி அமைச்சர் கொப்பே கடுவ அவர்களும், தமிழர் கூட்டணியினர் நடத்தும் ஹர்த்தாலில் பங்குபற்றும் வர்த்தகர்கள் மீது கடும் நடவடிக்கைபெடுப்போம் என்று அமைச்சர் இலங்கரத்தினவும் தேரேய பேரவையில் அச்சுறுத்திய போதிலும், எச்சரித்த போதிலும்—அதையெல்லாம் ஒதுக்கித் தள்ளிவிட்டு மாண உணர்வுமிக்க தமிழ் மக்கள்—விடுதலை எழுச்சிமிக்க தமிழ் மக்கள்—சிங்கள நிதியமைச்சரின் வருகையைப் பிஷ்கரித்து தமிழர் கூட்டணியின் ஆணைப்படி பரிபூரண ஹர்த்தால் நடத்தியிருக்கிறார்கள்! தமிழ் மக்



களின் இந்த உறுதியையும் வைராக்கியத்தையும் கட்டுப்பாட்டையும் இன்று உலகமே பாராட்டுகிறது!

யாழ் குடாநாட்டிலும், கிளிநொச்சியிலு முள்ள அனைத்துக்கடைகளும், வர்த்தக நிலையங்களும், உணவு விடுதிகளும், தேவீர்சாலைகளும், தொழில் நிலையங்களும் படமாளிகைகளும் மூடிக்கிடந்தன. ஆங்காங்கே கறுப்புக் கொடிகள் பறந்தன—தமிழர்களின் அரசியல் விழிப்புணர்வும், விடுதலைத் தாகமும் கொஞ்சம் கூட மங்கவில்லையென்பதை ஆட்சியாளருக்கு வெற்றிகரமாக நடந்து முடிந்த இந்த ஹர்த்தாலும் எடுத்துக்காட்டி விட்டது!

எத்தனை மந்திரிகள் தமிழ் ஈழத்துக்கு வாரந்தோறும்—அல்லது நாள்தோறும் ‘பஸி’ எடுத்துச் சென்றாலும்—அவர்கள் அங்கு எத்தனை பொய்ப்பிரச்சாரங்களையும் மாயாலாஸங்கங்களையும் செய்து காட்டினாலும்—அங்கு செக்கின்ற அமைச்சர்களுக்கு எட்டப்பர்களும், இனத்திரோகங்களும் அடிமையாக நின்று சம்பாத்ததை நக்கினாலும்—எப்படித்தான் அமைச்சர்களது விஜயங்களைப்பற்றி நாளேடுகள் படங்களுடன் பத்திபத்தியாக எழுதித் தள்ளினாலும்—உமிழ் ஈழ மக்கள் தாம் கொண்ட குறிகளோலிலிருந்து—விடுதலைப்பாதையிலிருந்து—கிஞ்சிற்றும், அனுபவாவு கூட விலகிச் செல்லமாட்டார்கள் என்பதை இந்த ஹர்த்தால் துலாம்பரமாக உணர்ச்செய்து விட்டது!

தமிழ்க் குழந்தை தமிழில் கல்விகற்கும் அடிப்படையான உரிமை பறிக்கப்படுகிறது—பெளத்தம் கட்டாய பாடமாக்கப்படுகிறது—புத்தரீலுள்ள ஒரு பாடசாலையில் மதமாற்றத்துக்கு முன்னேற்பாடாக பெளத்தமதத்தவர்கள யாருமே இல்லாத காங்கேசன்துறையில் பெளத்த கோவில் திறக்கப்படுகிறது—பல்கலைக் கழகத்துக்கு மாணவர்கள் தெரிவு செய்யப்படுவதில் இன அடிப்படையில் தமிழர் குறைக்கு பாடபட்சம்—காசி ஆனந்தன், ஆனந்த விநாயகம் உட்பட தங்கத் தமிழ் இளைஞர்கள் பலர் மாதக்கணக்காக சிறையில்!—விலைவாசி வேற்றுத்தால் வாழ முடியாமல் தவிக்கிறார்கள் ஏழைப்பாட்டாளிகள்! இத்தகைய பலவேறு கொடுமைகளாலும் தாக்கப்பட்டவந்த தமிழ் மக்கள், ஹர்த்தால் செய்து வந்தது உறுதியான நடவடிக்கை அல்லவா என்று அனைத்து தமிழ் மக்களும் உறுதியாகக் கருதுகிறார்கள்.

ஆனால் இந்த ஹர்த்தாலின் பெயரால்—ஏராளமான தமிழ் இளைஞர்களைப் ‘பஸி’ கேட்டிருக்கிறது சிங்கள அரசு! ஆய் நண்பா! ஹர்த்தாலையொட்டி தமிழரசு வலிபு முன்னணிச் செயலாளர் மாவை சேனாதிராசா, தாயித்துரை நிதவான் அவர்களது வீரப் புதல்வன் முத்துக்குமார் உட்பட சுமார் 50 இளைஞர்கள் சிங்கேறுகள்—சிங்கள ஆட்சியாளரால் சிறை பிடிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்! கைதாகிய இளைஞர்களில் இன்னொருவர் வீரத் தமிழ் மறவன் கொடிகாமம் ஐயாவினுடைய புதல்வன் வேலு குணம்! புலிக்கு பிறந்தது பூனையாக முடியுமா?

விடுதலை எனும் இலட்சியத்தையடைதற்கு இன்னும் இப்படி எத்தனையாயிரம் பேர் சிறைக்கதவுகளின் உள்ளே செல்ல வேண்டியிருக்குமோ? எத்தனை பேர் சித்திரவதைகளை எண்ணற்ற இன்னல்களைத்தழுவ வேண்டியிருமோ? ஆனால் ஒன்று மட்டும் கூறுவோன்—தமிழ் இளைஞர்கள் இன்று செய்கின்ற தியாகம்—சிறையில் வடிக்கின்ற கண்ணீர்—சிந்துகின்ற இரத்தம்—இவைதான் எதிர்கால சுதந்திரத் தமிழகத்திற்கு அத்திவாரமாக இருந்திடும் போகின்றன!

பரந்தனில் வைத்து நிதியமைச்சருக்கு சனநாயக முறைப்படி, அமைதியாக கறுப்புக் கொடி காட்டிய பைந்தமிழ் காணிகள் சிங்கள ஆட்சியாளரின் எடுபிடிகளான பொலீசாரினால் மிருகத்தனமாகத் தாக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்—அவர்களது குண்டாந்தடிகள் நம் இளைஞர்களின் மண்டைகளைப் பிளந்திருக்கின்றன. அவர்களது சப்பாத்துக்கால்கள் நமது தோழர்களின் மார்க்பைப் பதம் பார்த்திருக்கின்றன. நமது இயக்கத் தோழர்கள் சிந்திய தியாக இரத்தம் பரந்தன் மண்ணுடன் கலந்து அந்த மண் புனிதமாகிவிட்டது.

இந்தப்போராட்டத்தில் இரத்தம் சிந்திய காளைகளுக்கு கூறுவேன்—நீங்கள் சிந்திய இரத்தம் அவம் போகாது—அது தியாகத்தின் வழிவம்! நீங்கள் சிந்திய இரத்தம் தமிழனுக்கு புதிய வேகத்தையும், உணர்ச்சியையும் கொடுக்கும் சக்திவாய்ந்தது!

அடக்கு முறையும், கொடுமைகளும், துன்புறுத்தல்களும், சித்திரவதைகளும் அதிகரிக்க அதிகரிக்கத்தான் விடுதலைப் போராட்டத்தில் வேகம் பிறக்கும். மக்களுக்கு தியாக உணர்வு தோன்றும் அச்சம் உள்ளதை விட்டுப் போகும்! ஆண்மை தலை தூக்கு! எனவே கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தியவர்கள் மீது நடத்தப்பட்ட தாக்குதல்—தமிழ் இளைஞர்களது வேகத்தை இன்னும் அதிகரித்திடவே வழிவகுத்திருக்கிறது!

எனவே நண்பா, எழுச்சிபெற்ற தமிழினம், இனி தனித் தமிழ் ஈழம், தனக்கோர் தாயகம்—கண்டபின்னரே ஓய்ந்திடும்! நம் முடைய தமிழ் இளைஞர்கள், மாணவர்கள், சீறும் சிங்கங்களாக—சிங்கள ஏகாதிபத்தியத்தின் இடுப்பொடிக்கும் வீரர்களாக—இன்று உலாவியிருக்கிறார்கள்! 50 இளைஞர்களை அரசு கைதுசெய்யுமானால், 5000 இளைஞர்கள் அதை எதிர்த்து ‘உள்ளே’ செல்லத்தயாராகி விட்டார்கள்! எனவே வெற்றி நமதே என்ற உணர்வுடன் எதிர்ப்பியக்கத்தை தொடருவோம்—விடுதலை எனும் இலட்சிய புரி நோக்கிப் பயணத்தை நடத்துவோம்!

உன் அன்புத்தோழன்

கோவை-மகேசன்

# எனாம்

## நிதியமைச்சரின் 'சுடலை ஞானம்'!

நிதியமைச்சர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா வட இலங்கைக்கு சென்றிருந்தபோது, அவரது வருகைக்கு எதிராக அங்கு தமிழ் மக்கள் ஒற்றுமையுடனும் கட்டுப்பாட்டுடனும் நடத்திய ஹர்த்தாலும், கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டமும், அமைச்சரைச் சிறிது சிந்திக்க வைத்திருக்கின்றதென்பது அவரது பேச்சிலிருந்து தெளிவாகத் தெரிகிறது.

கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டத்தினால் எதுவித பயனும் இல்லையென்று அமைச்சர்கள் திரும்பத் திரும்ப என்னதான் வாய் வலிக்கக் கூறினாலும்—தமிழர்கள் கொண்டுள்ள அநாதையையும், புதிய அரசியல் திட்டத்தில் தங்கள் உரிமைகள் இடம் பெறுவதில் தாமதமாகும் என்று அமைச்சர்கள் பேசும் போலீஸ் கொண்டுள்ள கோபத்தையும் கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டங்கள் அமைச்சர்களுக்குப் பிரத்தியட்சமாக எடுத்துக் காட்டுவதுடன், தமிழினத்தின் பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படவில்லையென்பதையும் அமைச்சர்களுக்கு இன்று உணர்த்திக் கொண்டிருக்கின்றன.

தமிழர்களின் சகல பிரச்சினைகளும் தீர்க்கப்படவில்லையென்றும், தமிழ் மக்களின் உரிமைகள் வழங்கப்படாததான் வேண்டும் என்றும் இதைத் தமிழ் மக்களின் பிரதிநிதிகளும், சிங்கள மக்களின் பிரதிநிதிகளும் கூடிப் பேசி சமாதானமான முறையில் தீர்க்க வேண்டும் என்றும் சங்கடையில் பேசிய டாக்டர் என். எம். கூறியிருக்கிறார்.

அமைச்சரது இந்தப் பேச்சில் அந்தரங்க சுத்தியுண்டா இல்லையா என்பது வேறு விடயம்—ஆனால் இப்படித் தமிழ் மக்களின் மொழி, இனப் பிரச்சினைகள் பற்றி அமைச்சரைச் சிந்திக்க வைத்தது ஹர்த்தாலும், கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டமும் என்பதை எவரும் மறுக்க முடியாது. எதிர்ப்பு இருந்திராவிடின், புதிய அரசியல் சட்டத்தில் தமிழ் மக்களுக்கு எல்லா உரிமைகளையும் அரசு வழங்கிவிட்டது என்று பம்மாத்துப் பேச்சுப் பேசிவிட்டு, அமைச்சர் வெற்றி வீரராகத் தென்னிலங்கை திரும்பியிருப்பார். எனவே தமிழ் மக்களின் எதிர்ப்பு அமைச்சரைச் சற்றிச் சிந்திக்க வைத்திருக்கிறது என்பது மகிழ்ச்சிக்கூறிய ஒரு விடயமே.

தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளை சமாதானமாகவும் பேச்சுவார்த்தைகளின் மூலமாகவும் தீர்க்க முன் வருமாறு நிதி அமைச்சர் தமிழரசுக்கட்சிக்கு அழைப்பு விடுத்திருக்கிறார். பக்தா இதுதான் பூலோகமா என்று கேட்பது போல இருக்கிறது நிதியமைச்சரின் பேச்சு!

பிரச்சினைகளை, சமரசமாகத்தீர்க்க அரசாங்கம் அழைத்து—அந்த அழைப்பை தமிழரசுக்கட்சி எப்போது நிராகரித்தது! என்பதை அமைச்சர் கூறமுடியுமா என்று நாம் கேட்கவிரும்புகிறோம்!

தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளை கௌரவமான முறையில் பேசித்தீர்ப்பதற்கு அரசியல் திட்டத்தை உருவாக்குவதற்காகக்கூடிய அரசியல் நிர்ணய சபையில் போதிய சந்தர்ப்பங்கள் இருந்தன. அச்சபையில், தமிழரசுக்கட்சிப் பிரதிநிதிகள் எவ்வளவு தூரம் அமைதியாக, பவ்வியமாக தமிழினத்தின் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து வாதாடினர்—சமரசமாக மொழி, இனப்பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துகொள்ள எவ்வளவு ஆர்வம் காட்டினர் என்பது நாடறிந்த விடயம்.

ஆனால் தம்மிடம் மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையும் சர்வவல்லமையுடன் உண்டென்று திமிர் பிடித்திருந்த ஆளுங்கட்சியினர் தான், தமிழரசுக்கட்சியினருடன் சமரசம் காண பிடிவாதமாக மறுத்து—தமிழரசுக்கட்சி சமர்ப்பித்திருந்த குறைந்தபட்சக் கோரிக்கைகளைக்கூட ஏற்க மறுத்து உதாசினம் செய்தனர். இதனால் அச்சபையிலிருந்து பெரும்பான்மையான தமிழ் பிரதிநிதிகள் தமிழினத்தின் கௌரவத்தையும் தன்மானத்தையும் காக்கும் பொருட்டு வெளியேறி அச்சபையைப் பறிக்கரிக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. அப்போது அரசாங்கத்தின் சார்பில் சமரசம் பேசுவதற்கு டாக்டர் பெரேராவாவது முயற்சி செய்திருக்கலாமே! ஏன் முயற்சி செய்யவில்லை? டாக்டர் பெரேராவும் சேர்ந்துதான் தமிழினத்தின் கோரிக்கைகளை அ.நி. சபையில் அன்று தோற்கடித்தார்!

ஆனால்—தமிழர் கூட்டணி, பிரச்சினைகளைச் சமாதானமாக தீர்க்கும் தனது முயற்சிகளை அத்துடன் கைவிட்டு விடவில்லை. தமிழர்களின் கடுமையான எதிர்ப்புக்கு மத்தியில் புதிய அரசியல் சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்ட ஒரு திங்கள் கழித்து—மீண்டும் அரசாங்கத்துக்கு ஒரு சந்தர்ப்பத்தைக் கொடுத்தது, தமிழர் கூட்டணி. புதிய அரசியல் சட்டத்துக்கு கொண்டுவரப்படவேண்டிய திருத்தமாக, 1972-ம் ஆண்டு ஜூன் திங்கள் 25-ம் திகதி தமிழினத்தின் சார்பில் ஆறு அம்சக்கோரிக்கை யொன்றை உருவாக்கி அதை அரசாங்கத்துக்கு அனுப்பியும் வைத்தது. மூன்று திங்களுக்குடையில் இக்கோரிக்கைகளை நிறைவேற்ற அரசு நடவடிக்கையெடுக்கவேண்டுமென்றும் இதையொட்டி பேச்சுவார்த்தை நடாத்துவதற்கு அரசாங்கம் அழைத்தால் பேச்சுவார்த்தைக்கு வரத்தாம் தயாராக இருப்பதாகவும் தமிழர் கூட்டணித்தலைவர்கள் பிரதமருக்கு கடித மூலம் பகிரங்கமாக அறிவிக்கவும் செய்தார்கள்.

ஆனால் பெரும்பான்மைத் தமிழ் பிடித்த அரசாங்கம் கொஞ்சம் கூட அசையவில்லை. அக்கோரிக்கைகள் பற்றி எது வித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை. 35 இலட்சம் தமிழ் தேசிய இனமக்கள் சார்பில் விடுக்கப்பட்ட கோரிக்கை பிரதமரின் குப்பைக் கூடைக்குள் சென்றது. கடிதம் கிடைத்ததாக ஒரு பதில் மட்டுமே பிரதமரிடமிருந்து வந்தது.

இவ்வளவு அலட்சியமாக—அம்பாவத்துடன் அரசாங்கம் நடந்து கொண்டிருக்கும்போது—ஏதோ தமிழர் கூட்டணியினர் தாம் சமரசத்துக்கு முன்வராமல் கோரிக்கைகளைவிட்டுப்போகாமல்

# சுட ச சுட

“ஐக்கிய இலங்கைதான் அரசாங்கத்தின் நோக்கம். இந்த நோக்கத்துக்கு இடையூறுக இருக்கும் எந்த சக்திக்கும் இடமளிக்கமுடியாது.”

— டாக்டர். என். எம். (வீரகேசரி 11-3-73)

— நல்லது டாக்டர். ஐக்கிய இலங்கைக்கு இடையூறுக இருக்கும் 'சக்தி' யை நீங்களும் உங்கள் அரசும் தானே உருவாக்கி வைத்திருக்கிறீர்கள்! புதிய அரசியல் சட்டம்தான் அந்தப் பயங்கர சக்தி என்பதை ஏன் உணர மறுக்கிறீர்கள்? தமிழ்த் தேசிய இனத்தின் உரிமைகளை மறுத்து, தமிழர்கள் இரண்டாந்தர பிரஜைகளாகி, அடிமைப் படுத்தியும்—தனிச் சிங்களத்துக்கும், பெளத்த மதத்துக்கும் முடிசூட்டியும் உள் உங்கள் புதிய அரசியல் சட்டம்தான் இலங்கையை இரண்டாகப் பிரிக்கவிரும்பும் மகா சக்தி என்பதை உணர்ந்து கொள்ளுங்கள்!

“தமிழ் மொழியை பாதுகாப்போம் என நான் உறுதி கூறுகிறேன்”

— டாக்டர். என். எம். (வீரகேசரி 12-3-73)

— உங்கள் உறுதிமொழிகளில் நம்பிக்கை வைத்த காலம் மலையேறிவிட்டது. கடைசிமட்டும் சம அந்தஸ்துக்காக போராடுவோம் என்ற உங்கள் முன்மொழி உறுதிமொழி என்று கேட்கிறார்கள் தமிழ் மக்கள்!

“தமிழரசுக்கட்சி கடைப்பிடித்துவந்த வரட்டுத்தனமான கொள்கைகளை கைவிட்டு, நாட்டுக்குப் பயனுள்ள நிதானப் போக்கினைக் கடைபிடிக்க முன்வர வேண்டும்.”

— டாக்டர். என். எம். (வீரகேசரி 11-3-73)

— டாக்டர் அவர்களே, கொள்கைகளை கைவிடுவதா? அது உங்கள் மரபே தவிர தமிழரசுக் கட்சியினுடைய மரபல்ல. சம அந்தஸ்து கொள்கையை கைவிட்டு தனிச் சிங்கள வீரர் ஆக மாறினீர்கள்! 21 அம்சக் கோரிக்கையை பெற்றெடுத்த நீங்களே அதைக் குழிதொண்டிப் புதைத்து விட்டு, தொழிலாளர்களின் துரோகியாக மாறினீர்கள்—மலைநாட்டுத் தோட்டத் தொழிலாளர்களான தமிழர்களின் வாக்குரிமையைப் பறித்ததை அன்று எதிர்த்த நீங்கள், இன்று அவர்களை நாடுகடத்த முயலுகிறீர்கள்! மத்ததை அபிள் என்ற நீங்கள், இன்று புத்த விகாரங்களில் மலர் தூவுகிறீர்கள்! பெளத்த ஜெயந்தியை அரசாங்கப்பணத்தில் கொண்டாடக்கூடாதென்று எதிர்த்த நீங்கள், இன்று அரசாங்க வரிப்பணத்தில் பெளத்த மதத்தை வளர்க்கும் அரசியல் திட்டத்தை கொண்டு வந்திருக்கிறீர்கள்! சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியை பிற்போக்குச் சக்தி என்று திட்டிய நீங்கள், இன்று சேலை தலைப்பில் பிடித்து தொங்குகிறீர்கள்! புரட்சிபற்றி 40 வருடங்களைக் கழித்துப் பேசிய நீங்கள், உங்கள் பேச்சைக்கேட்டுப் பேய்த்தனமாக புரட்சி என்று கூறிக்கொண்டு பலாத்காரத்தில் இறங்கிய சிங்கள இனஞர்களை சுட்டுக் கொண்டும் சிறையிலடைத்தும் வைத்திருக்கிறீர்கள்! மார்க்சியம் பேசிய உங்கள் வாய் இன்று 'பண்டார நாயக இனம்' பேசுகிறது—இப்படி உங்களைப்போல சந்தர்ப்பத்துக்கு தகுந்தபடி கொள்கையை மாற்றுபவர்கள் தமிழ்மக்கள் அல்ல என்பதை தயவுசெய்து புரிந்து கொள்ளுங்கள்!

— டாக்டர். என். எம். (வீரகேசரி 12-3-73)

— உங்கள் உறுதிமொழிகளில் நம்பிக்கை வைத்த காலம் மலையேறிவிட்டது. கடைசிமட்டும் சம அந்தஸ்துக்காக போராடுவோம் என்ற உங்கள் முன்மொழி உறுதிமொழி என்று கேட்கிறார்கள் தமிழ் மக்கள்!

“கறுப்புக்கொடி காட்டுவதால் எதையும் சாதித்து விட முடியாது—சங்கடையில் டாக்டர். என். எம்.”

— டாக்டர். என். எம். (வீரகேசரி 13-3-73)

— கறுப்புக் கொடியால் எதையும் சாதிக்க முடியுமென்று கறுப்புக்கொடி காட்டப்படவில்லை. ஆனால் தமிழினத்தின் பிரச்சினைகளை உணரவைப்பதற்கே கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தப்படுகிறது. அரசியல் தமிழின விரோதக் கொள்கைக்கு எதிராகவே கறுப்புக் கொடி ஆர்ப்பாட்டம். கறுப்புக்கொடி இல்லாவிட்டால், தமிழர்களைப்பற்றி நினைத்துப் பார்ப்பார்களா அமைச்சர்கள்? தமிழர்களின் குறைபாடுகள் யாவும் நிறைவாகி விட்டதாக தான் கூறவில்லை யென்று யாழ். மத்திய கல்லூரியிலும்—தமிழர்களின் உரிமைகள் கொடுக்கப்படத்தான் வேண்டும் என்று சங்கடையில்லும்—டாக்டர், என். எம். பெரேராவைப் பேச வைத்தது கறுப்புக்கொடியின் மகிமை என்பதையார்தான் மறுக்க முடியும்?

“அரசாங்கத்தமிழ்மக்களை நசுக்குவதாக இருந்தால் அனுராதபுர விவசாயிகளுக்கு 18 ரூபா கொடுத்து விட்டு மட்டக்களப்பு விவசாயிகளுக்கு 15 ரூபாவாக குறைத்துக் கொடுத்தல்

யாருக்கு 'பே' அடிக்கமுயல்கிறார் கலாநிதி என். எம். என்று கேட்கிறோம்.

இவ்வளவு தூரம் பிரச்சினைகளுக்கு கௌரவமான முறையில் சமரசத்தீர்வு காண எடுத்த முயற்சிகள் அனைத்தும் தோல்வியடைந்த பின்னரே இந்த ஆண்டு சனவரியிலிருந்து நேரடிக்கிளர்ச்சிகளில் தமிழர் கூட்டணி இறங்கியிருக்கிறது. அதன் ஒரு அம்சமாகவே கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டங்கள் அமைச்சர்களுக்கு எதிராக தமிழ் சுழமெங்கும் நடத்தப்பட்டு வருகின்றன. தமிழர்களின் பிரச்சினைகள் மீது அரசாங்கத்தின் கவனத்தைத் திருப்புவதற்கும் தமிழர்களைத்தாழ்த்துகின்ற புதிய அரசியல் சட்டத்தையும், அரசு மேற்கொள்ளும் தமிழின ஒழிப்பு நடவடிக்கைகளையும் எதிர்ப்பதற்குமாகவே கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டம் போன்ற நேரடி கிளர்ச்சிகள் தமிழ் இலங்கையில் நடத்தப்படுகின்றன.

தமிழ் மக்கள் காட்டிய எதிர்ப்பு நிதியமைச்சரின் மனச்சாட்சியைத் தொட்டிருக்கின்றது என்பது அவரது உரைகளிலிருந்து தெளிவாகத்தெரிகிறது. ஆனால் இது வெறும் 'சுடலை ஞானம்' தானா அல்லது உண்மையான ஞானமா என்பது போகப் போகத்தான் தெரியும்!

நிதியமைச்சருக்கு ஒன்று கூறவிரும்புகிறோம்—இன்று சமரசத்துக்கு முதலில் நீட்டப்படவேண்டிய கரங்கள் அரசாங்கத்தின் கரங்கள்—நல்லெண்ணம் வரவேண்டியது அரசாங்கத்தின் பக்கத்திலிருந்து! மாணம் மரியாதையுடன் சுயாட்சியுள்ள ஒருதனி இனமாக—சிங்கள மக்களுடன் சம உரிமையுள்ளவர்களாக இந்நாட்டில் வாழக்கூடியவருக்கு உரிமையாக ஏற்பாட்டுக்கும் தமிழ் மக்கள் அன்றும் இன்றும் தயாராகவேயிருக்கின்றனர்!



லலா நெல்லை யாங்கிக் கொள்ளும்?!”

— மட்டுநகரில் குமார குரியர் (வீரகேசரி 13.3.73)

— பல்கலைக்கழகப் பொறியியல் துறைக்கு செல்வதற்கு தமிழ் மாணவனுக்கு கூடிய புள்ளியும் சிங்களவனுக்கு குறைந்த புள்ளியும் கோரப்பட்டு, கடைத்தெடுத்தபாரபட்சம் காட்டப்படுவதென்? அரசியல் சட்டத்தில் சிங்களத்துக்கும் பெளத்தத்துக்கும் உயர் அந்தஸ்து அளித்து விட்டு, தமிழையும் சைவத்தையும் தாழ்த்தியதென்? இப்படிக்கேட்டால் குமார குரியர் என்ன பதில் கூறுவாரோ?

“மனிதனுக்கு மனிதன் வேறுபாடு காட்டும் நோக்கம் அரசுக்கு இல்லை. சம உரிமையுடன் வாழவேண்டும் என்றே அரசு விரும்புகிறது.”

— கிளிநொச்சியில் டாக்டர். என். எம். (வீரகேசரி 12-3-73)

இந்த 'பரந்த' நோக்கம் புதிய அரசியல் சட்டத்தை தயாரிக்கும்போது வராமல் போனதென்? அதுசரி, தமிழ் மாணவன் பல்கலைக்கழகத்துக்கு செல்வதற்கு சிங்கள மாணவனைவிட கூடியபுள்ளி எடுக்க வேண்டுமென்று அடிப்படைவில் தரப்படுத்தவதா உங்கள் 'சம உரிமை'?

“வடபகுதி, தென்பகுதி மக்கள் என்று கைகோர்த்து நடக்கிறீர்களே அன்றே இப்புண்ணிய பூமியில் சோசலிசம் மலரும்”

— டாக்டர். என். எம். (வீரகேசரி 12-3-73)

— உண்மைதான். அதற்குத்தானே பொருளாதாரப் பிரச்சினைக்கு முன்னர் இனப் பிரச்சினைக்கு தீர்வுகாண வேண்டுமென்று கூறுகிறோம். சிங்களவனைப்போல தமிழனுக்கும் சம உரிமை இருந்தால் அல்லவா கைகோர்த்து நடக்கமுடியும்?

“தமிழ்மொழி உரிமை பற்றி தமிழ் மக்கள் வேதனைப்படுவதுபோலவே தென்னிலங்கையிலுள்ள மக்கள் மத்தியிலும் தமது மொழி பற்றி வருத்தப்படுபவர்கள் சிலர் இருக்கிறார்கள்”

— சங்கடையில் என். எம். (வீரகேசரி 12-3-73)

பசியால் பெருமூச்சு விடுகிறான் தமிழன்—வயிறுமுட்ட உண்டு விட்டு புளிச்ச வேலையை விடுகிறான் சிங்களவன்; இதுதான் மொழிப்பிரச்சினை பற்றிய இன்றைய நிலை. இந்த இரண்டு நிலைகளும் ஒருமாதிரியானதாக சோசலிச டாக்டருக்கு தெரிவது விசித்திரம்தான்!

## கறுப்புக்கொடி காட்டாததேன்?

“அமைச்சர்களான திருவாளர்கள் வெஸ்லிகுணவர்தனா பிட்டர்செனமன் ஆகியோர் திருகோணமலைக்கு உத்தியோக பூர்வமாக விஜயம் செய்யவில்லை. அவர்கள் உத்தியோக பூர்வமாக விஜயம் செய்திருந்தால், நிச்சயம் தமிழர் கூட்டணி கறுப்புக்கொடி காட்டியே இருப்பார் — அ. தங்கத்துரை

# தமிழ் மொழிக்குள் சிங்களச் சொற்கள் திணிப்பு!

## தமிழை அழிப்பதில் சிங்கள ஆட்சி முனைப்பு!!

ஐக்கிய முன்னணி அரசு அரசியல் ரீதியாக தமிழை ஒழித்துக் கட்டுவதுமட்டுமல்ல-மொழி ரீதியாகவும் தமிழின் தாய்மையையும் தனித்துயங்கும் ஆற்றலையும் கெடுத்து தமிழ்க்குள் சிங்களச் சொற்களைத் திணித்து - தமிழை சிதைத்து வருகிறது.

தமிழ் மொழிக்குள் சிங்களச் சொற்களை வலிந்து புகுத்தி தமிழைச் சிதைத்து ஒழிப்பதில் அரசு கரும மொழித்திணைக்கள ஆணையாளர் முன்னணியில் இருந்து வருகிறார். ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் பதவிக்கு வந்த பின்னர், அரசு கரும மொழித்திணைக்கள ஆணையாளர் இந்த முயற்சியில் வெகுமும் முரமாக இருந்து வருகிறார். ஆட்சியாளரின் பூரண ஆசியும் இது விஷயத்தில் இவருக்குக் கிடைத்தவருகிறது.

ஐக்கிய முன்னணி ஆட்சிக்கு வருவதற்கு முன்னர் தேசிய அரசாங்ககாலத்தில், தமிழில் சிங்களச் சொற்கள்

களைத்துக் கொடுப்பான பொது நிர்வாக உள்ளூராட்சி உள்ளாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் பீலிக்ஸ் டயஸ் பண்டாரநாயகாவின் கவனத்துக்கு கொண்டு வந்து-இது விஷயத்தில் அரசாங்கத்தின் கொள்கையென்னவென்றும், சிங்கள எழுத்துக்களைத் தமிழிலே குறிப்பிடாமலும், சிங்களச் சொற்களுக்கு ஈடான தமிழ் சொற்களைப் பயன்படுத்துமாறு அரசாங்கத்திணைக்களங்களுக்கும் அரசாங்க சார்பான நிறுவனங்களுக்கும் கூட்டுத்தாபனங்களுக்கும் உடனே ஓர் சுற்றறிக்கையை அனுப்புமாறு ஆணையாளரை அமைச்சர் பணிப்பாரா என்றும் தேசிய பேரவையில் 6.3.73ல் கேட்டிருந்தார்.

இதற்கு அமைச்சர் நேரடியாகப் பதிலளிக்கவில்லை. அவர் கூறிய பதில் என்ன தெரியுமா?

"எல்லாச் சிங்கள எழுத்துக்களுக்கும் சமமான தமிழ் எழுத்துக்கள் இல்லை. அப்ப நாங்கள்

காக தமிழில் சிங்களச் சொற்களைப் புகுத்தி தமிழின் தனித்துவத்தை சிதைத்திடுவதை தமிழ் மக்கள் அனுமதிக்க முடியுமா? தமிழுடன் நெருங்கி உறவாடிய ஒரு பழம்பெரும் மொழியான சமஸ் கிருதச்சொற்களை தமிழில் புகுத்துவதையே ஒப்புக் கொள்ளாத தமிழ் மக்கள் சிங்களச் சொற்களை, திணிப்பதையா ஏற்றி டப்போகிறார்கள்?

எல்லா மொழிகளிடமிருந்தும் சிங்களமொழி கடன் வாங்கியிருப்பது பற்றியோ, கடன் வாங்குவது பற்றியோ நமக்கு ஆட்சேபமில்லை. ஆனால் தமிழ் மொழி வளம் செறிந்த மொழி. பிற மொழியிலிருந்து சொற்களை கடன் வாங்கவேண்டிய அவசியம் கிஞ்சிற்றும் இல்லாத மொழி. வேண்டுமானால் பிற மொழிகளுக்கு கடன் கொடுக்கத் தமிழ் மொழி தயாராக இருக்கிறது. ஆனால் பிற மொழிச் சொற்களை கடன் வாங்கவேண்டிய

என்பது அமைச்சர் கூற்றிலிருந்து புலனாகிறது!

இந்த ஆலோசனைச் சபை உறுப்பினர்கள் யார்?

- (1) பேராசிரியர் ஏ. டபிள்யூ மயில் வாகனம்
- (2) கலாநிதி. கே. சிவத்தம்பி
- (3) திரு. பூரணநந்த ஐயர்
- (4) முகாந்திரம் குல. சபாநாதன்
- (5) ஈ. இரத்தினம்
- (6) திரு. எப். எக்ஸ். வி. நடராசா.

இந்த ஆறு பேரும் தான் ஆலோசனைச் சபையினர் என்று அறிகிறோம்! இந்த ஆலோசனைச் சபையினரைப் பார்த்துக் கேட்கிறோம்!

தமிழ் மொழிக்குள் சிங்களச் சொற்களைத் திணிப்பதற்கு நீங்கள் உடந்தையாக இருப்பதாக அமைச்சர் கூறியது உண்மையா? தமிழ்த்தாயின் தனித்தன்மைக்கு மாசு ஏற்படுத்த உங்களுக்கு எப்படி மனது வந்தது?

தமிழ் மொழிக்கு - உங்கள் தாய்மொழிக்கு துரோகம் செய்து நிற்கிறீர்கள்! அற்ப சலுகைகளுக்காக ஆலோசனைச் சபையில் இருப்பதை விட தமிழின் தாய்மையைக் காத்திடவும் சிங்களத்திணைப்புக்கு எதிர்ப்பு தெரிவித்திடவும் நீங்கள் அத்தனை பேரும் அச்சுப்பயிலிருந்து உடனடியாக பதவி விலகுவீர்களா? அவ்வளவு கயமரியாதை உணர்ச்சி உங்களிடம் இருக்குமா? அப்படிச் செய்வீர்களானால் உங்களைப் பாராட்ட நாம் எப்பொழுதும் தயாராக இருக்கிறோம்.

அமைச்சருக்கும் ஆலோசனைச் சபையிலிருக்கும் உறுப்பினர்களுக்கும் ஒன்று கூறவில்லையே! தமிழ் மொழிக்குள் சிங்களம் ஊடுருவல் நடத்துவதை மாள, ரோச உணர்ச்சியுள்ள எத்தத்தமிழனும் இனி அனுமதிக்க மாட்டான். தமிழ் மக்களின் உணர்ச்சியை மதித்து சிங்களச் சொற்களை தமிழில் புகுத்துவதை விடுத்து - சிங்களச் சொற்களுக்கு ஏற்ற தமிழ்ப்பெயர்களைப் பயன்படுத்த தாமதமின்றி முயற்சியெடுங்கள்!

இன்றேல் இதற்காக தனியாக ஒரு போராட்டத்தில் தமிழ் மக்கள் குதித்தே தீருவார்கள்!

## ஆலோசனைச் சபையில் அடிவருடித் தமிழர்கள்! மானம் ரோசம் இருந்தால் பதவி துறப்பார்களா?

களைப்புகுத்துவதை தமிழ் மக்கள் - குறிப்பாக பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் அவர்கள் - வலிமையுடன் எதிர்த்துப் போராடி வந்ததால், சிங்களப்பதவிக்கு ஏற்ற தமிழ்ப்பதங்களை அரசு கரும மொழித்திணைக்களம் பயன்படுத்தி வந்தது.

'லக்சல' என்பதற்கு 'இலங்கைச்சாலை' என்றும் 'சேசத்த' என்பதற்கு கொற்ற வெண்குடை என்றும் 'ஜாதிக சம்பத' என்பதை தேசிய செல்வம் என்றும் தமிழில் உபயோகிக்குமாறு குறிப்பிட்ட அமைச்சர்களுக்கு தாம் அறிவித்துள்ளதாக 31-12-1963ல் மொழித்திணைக்கள ஆணையாளர் அப்போது கிளிநொச்சிபா. உ.வாக இருந்த பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினத்துக்கு திட்டவாட்டமாக எழுதியிருந்தார்.

இப்படி தேசிய அரசாங்க காலத்தில் போராடி நிலை

என்ன செய்யலாம்? பெயர்களை மொழிப்படுத்த முடியாதென்று தமிழ் அட்வைசரி கமிட்டியினர் சொன்னார்கள். இந்த மாதிரி கேள்விகளைத்திருப்பித் திருப்பிக் கேட்கவேண்டாம்!"

இதுதான் அமைச்சர் பீலிக்ஸ் பண்டாரநாயகாவின் பதிலாகும். இந்தப் பதிலை அவர் கொச்சைத் தமிழில் தந்துவிட்டதற்காக அமைச்சர் தமிழில் பேசியதாக தினகரனும் தினபதியும் கொட்டை எழுத்துக்களில் செய்தி வெளியிட்டிருக்கின்றன. அமைச்சர் தட்டுத்தடுமாறி ஒருவார்த்தை கூறி விட்டாரென்றால் அதனால் தமிழ் மக்களின் உரிமை கிடைத்துவிடுமா? தமிழர்களின் குறைகள் நீங்கி விடுமா? தமிழ் மொழிக்குள் சிங்களச் சொற்களைத் திணிப்பதைக் கைவிடமாட்டோம்- திணித்தே தீருவோம்- என்று தமிழில் கூறினால் என்னும் உச்சிகுளிர்ந்துவிடுமா? தமிழ்

## சமசமாஜ கம்யூனிஸ்டுகளுக்கு ஒரு கேள்வி!

"1953ம் ஆண்டில் ஆட்சி பீடத்தில் இருந்த அரசு அரிசியின் விலையை 70 சதமாக உயர்த்தியதை ஆட்சேபித்து பிரமாண்டமான ஹர்த்தால் ஒன்று அனுட்டிக்கப்பட்டது. வங்கா சமசமாஜக்கட்சி, கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஆகியவற்றுடன் சேர்ந்து தமிழரசுக் கட்சியினராகிய நாங்குளும் அந்த ஹர்த்தால் சிறப்பாக நடத்தினோம். அதில் கலந்து கொள்ளும்படி சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சிக்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்ட போதிலும், அவர்கள் கலந்துகொள்ளவில்லை. அப்படிப்பட்ட சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியினருடன்தான் இடதுசாரிகள் இன்று இணைந்துவிட்டார்கள். இது பழைய கதை!

"1953ம் ஆண்டு இருந்த பொருளாதார நெருக்கடியை விட இன்று பெரும் நெருக்கடியில் நாட்டு மக்கள் சிக்கியுள்ளார்கள். இந்த சமயத்தில் மக்களின் அதிருப்தியைக் காட்ட ஹர்த்தால் அனுட்டிப்பதில் என்ன பிழை? இடது சாரித்தலைவர்கள் விளக்கம் தருவார்களா?

- தேசிய பேரவையில் உடுவில் பா. உ. (7-3-73ல் பேசியது)

## காங்கேசன்துறையில் தமிழர் கூட்டணி கிளை ஆரம்பம்!

காங்கேசன்துறை பட்டின சபை கூட்டணிக்கிளை 17.2.73ல் ஆரம்பிக்கப்பட்டபொழுது நடப்பு ஆண்டின் செயற்குழுவினராகக் கீழ்க்குறிப்பிடுவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்கள்: திரு. தா. திருநாவுக்கரசு, உபதலைவர்கள்: திருவாளர்கள் - ஆ. தட்சணமூர்த்தி, இ. குருசாமி, கோ. க. செல்வத்தாரை, சி. இராமநாதன், மு. மரியாம்பிள்ளை. இணைச் செயலாளர்கள்: கு. கமலநாதன், அ. துளசிரஞ்சன். பொருளாளர்: த. சண்முகநாதன்.

நிர்வாக சபை உறுப்பினர்கள்: குமாரசாமி, நா. கருணாநந்தசிவம், செ. கனகரத்தினம், பா. பழனிப்பிள்ளை, சி. பாலகபீரமணயம், நா. இராமலிங்கம், சி. சற்குணசீலன், மு. தேவராஜா, இரத்தினசோதி, ஏரம்பமூர்த்தி, பி. இமானுவேல், வ. சின்னராசா.

## யாழ் மாநகர 10ம் வட்டாரக் கிளை

யாழ் மாநகரசபையின் 10ம் வட்டார தமிழர் கூட்டணிக்கிளை 25-2-73ல் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. பின்வருவோர் அலுவலர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர் - திரு. சு. செ. மகாதேவா, உபதலைவர் - வி. பஞ்சரத்தினம், வை. பொன்னையா, இணைச் செயலாளர்: ஆ. சோதிலிங்கம், ச. ஜெயரத்தினம்.

பொருளாளர்: - சி. பஞ்சலிங்கம்.

செயற்குழு உறுப்பினர்கள்: திருவாளர்கள் - எஸ். இராசையா, சு. இரத்தினசிங்கம், டி. நடராசா, கே. கனகலிங்கம், எஸ். கோவிந்தபிள்ளை, தம்பிப்பிள்ளை, டி. சோமசுந்தரம், எஸ். கே. சண்முகலிங்கம், க. மாணிக்கவாசகர், நா. தேவராசா, க. பாலசுப்பிரமணியம்.

## தமிழின் தனித்துவத்தைக் காக்க ஒரு போராட்டம் தேவை!

நாட்டப்பட்ட தாய் தமிழ் சொற்களையெல்லாம் தூக்கியெறிந்துவிட்டு, ஐக்கிய முன்னணி அரசு பதவி ஏற்றமும், மீண்டும் தமிழ் மொழிக்குள் சிங்களச் சொற்கள் புகுத்தப்பட்டு வருகின்றன, தமிழ் மொழியின் தனித்துவமும் செழுமையும் சிதைக்கப்படுகின்றன. 'மகாஜன சம்பத' எனும் சொல் மக்கள் செல்வம் என்று தமிழ்ப்படுத்தப்பட்டாமல், மகாஜன சம்பத்து என்று தமிழில் உருப்பெயர்க்கப்பட்டு வருகிறது.

இதே போல், வெளிநாட்டு உள்ளாட்டு வியாபார அமைச்சுக்குட்பட்ட திணைக்களங்கள், தமிழ்க் கடிதங்களிலும் தமிழ் மொழிபெயர்ப்புக்களிலும் சிங்கள எழுத்துக்களைப் புகுத்துகின்றன. 'மாவத்த' லங்கா போரலக்சல, வங்காசம், சலுசல ஹதொஸ, பார, முதலிய சிங்களச் சொற்கள் தமிழில் புகுத்தப்பட்டுவருகின்றன.

இந்த அநியாயத்தை - மொழிக்கொலையை - காவலார் பா. உ. பண்டிதர் இரத்தினம் மொழித்திணைக்களத்துக்கு

மக்கள் மீது சிங்களத்தையும் பௌத்தத்தையும் திணித்துக்கொண்டே - அமைச்சர்கள் இரண்டொருவார்த்தை தமிழில் பேசிவிட்டால் மட்டும் அதில் மகிழ்ச்சியடைய என்ன இருக்கிறது? போயும், போயும் குற்றேவல் செய்யும் அடிமைப்புத்தி பேர்கவில்லை தினகரனுக்கும், தினபதிக்கும்! அதுநிதிக -

அமைச்சர் தந்தபதிலில் - "எல்லாச் சிங்கள எழுத்துக்களுக்கும் சமமான தமிழ் எழுத்துக்கள் இல்லை - அப்ப நாங்கள் என்ன செய்யலாம்?" என்கிறார்.

தமிழ் மிகப் பழமைவாய்ந்த தனிப்பெரும் செம்மொழி. தமிழில் உள்ள அளவு எழுத்துக்களும், சொற்களும் உலகில் வேறு எந்த மொழியிலுமே இல்லை. அப்படிப்பட்ட தமிழ் மொழியில் சொற்பஞ்சம், எழுத்துப்பஞ்சம் என்று கூறினால் அதை எவராவது ஏற்க முடியுமா? அல்லது வாத்தத்துக்காக, சிங்கள எழுத்துக்களுக்கு நிகரான தமிழ் எழுத்துக்கள் இல்லையென்று சொல்லும் கொண்டால் கூட - அதற்கு

அவசியம் தமிழுக்கு கிடை யாது.

தமிழில் பிறமொழிச்சொல் - நேரடியாகவே கூற விரும்புகிறோம் - சிங்களச் சொல் - தொடர்ந்து திணிக்கப்பட்டு, தமிழ் மொழி சிதைக்கப்படுமானால், மொழியைக் காத்திடப் போர்க்களத்தில் குதித்திடவும் தமிழ் மக்கள் இன்று தயாராக இருக்கிறார்கள்.

பெயர்களை தமிழில் மொழிப்படுத்த முடியாதென்று "அட்வைசரி கமிட்டியினர்" கூறினார்களாம் - இவ்வாறு தெரிவித்திருக்கிறார் பீலிக்ஸ்.

யார் இந்த ஆலோசனைச் சபையினர்? சிங்களவர்களா? அல்ல - அல்ல - அத்தனை பேரும் தமிழர்கள். தமிழறிஞர்கள் என்று வேறுபடுத்தித் தீட்டிக் கொண்டிருப்பவர்கள்! இந்த ஆலோசனைச் சபையினர் தான் சிங்களப் பெயர்களுக்குப் பதிலாக தமிழ் சொல்லில் பயன்படுத்தக்கூடாதென்றும் சிங்களப் பெயர்களை யே தமிழில் ஆலோசனை கூறியவர்கள்

சிங்களத்தை தமிழில் திணிக்கும் துரோக வேலைக்கு ஏன் துணை போகிறீர்கள்? தமிழின் உயர் தனிச்செம்மைக்கும் சிறப்புக்கும் ஏன் மாசு உண்டாக்க முனைகிறீர்கள்?

மொழி உணர்ச்சியற்ற மரக்கட்டைகளா நீங்கள்? மான உணர்வற்ற சோற்றுலடித்த பிண்டங்களா நீங்கள்? தமிழை சிதைத்திட, தமிழை அவமதித்திட உங்களுக்கு எப்படி மனம் வந்தது?

சிங்களச் சொற்களை தமிழில் திணிப்பதற்கு நீங்கள் ஆலோசனை கூறுவதன்மூலம், தமிழ் மொழிக்கு, தமிழினத்துக்கு, தமிழ் நாட்டுக்கு, எதிர்காலச் சந்ததிக்கு - அனைத்துக்கும் நீங்கள் பச்சைத் துரோகம் இழைத்து விட்டீர்கள்! தமிழைக் காட்டிக் கொடுத்து வயிறு கழுவுகிறீர்களா! சி... நாயும் பிழைக்கும் இந்தப் பிழைப்பு! உங்களை தமிழ்த்தாய் மன்னிக்கவே மாட்டோம்!

ஆலோசனைச் சபையிலிருக்கும் தமிழன்பர்களே! தயவு செய்து

# “மேசையையாவது அடிக்கும்” வேலையில்

## வி. பொன்னம்பலம் இறங்கியிருக்கிறார்!

### அளவெட்டி கருத்தரங்கில் தர்மலிங்கம் கிண்டல்

தமிழர் கூட்டணியினரின் வாதத்துக்குப் பதில் சொல்ல முடியாத கம்யூனிஸ்டுகள் இப்போது வன்முறையில் இறங்க ஆரம்பித்திருக்கிறார்கள். கூட்டங்களில் கல் வீசி காடைத்தனம் செய்யும் இழிசெயலில் கம்யூனிஸ்ட்களாக இறங்கியுள்ளனர். அதுவும் வி. பொன்னம்பலத்தின் சொந்த ஊரான அளவெட்டியிலேயே இத்தகைய கேவலமான, செயலில் வி. பி. யின் தோழர்கள் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

கடந்தவாரம் அளவெட்டியில் நடைபெற்ற கருத்தரங்கு ஒன்றில் உடுவில் பா. உ. திரு. வி. தர்மலிங்கம் பேசும் போது கம்யூனிஸ்டுகளினதும், வி. பொன்னம்பலத்தினதும், அரசியல் திருகுதாளங்களையும் துரோகங்களையும் கிழியக் கிழிய அம்பலப்படுத்தினார். கட்சி கட கருத்துப்போர் தொடுத்தார். இதைத் தாங்கிக் கொள்ள முடியாமல் போன கம்யூனிஸ்டுகள் கல்வெறிந்து 'விரம்' காட்ட முயன்றனர்! ஆனால் மக்கள் அவர்களை ஓட ஓட விரட்டியடித்தனர்.

இக் கூட்டத்தில் திரு. தர்மலிங்கம் பேசும் போது கூறியதாவது:—

நான் சட்டக்கல்லூரியில் படித்த நாட்களில், என்னைப் படிப்பித்த ஆசிரியர் கூறுவார்—ஒரு வழக்கிலே சட்டம் சாதகமாக இருந்தால் நீதிபதிக்கு அடித்துச் சொல்ல வேண்டும், சாட்சியங்களும் உண்மையும் சாதகமாக இருந்தால் ஜூரர்களுக்கு அடித்துச் சொல்ல வேண்டும். சட்டமும் உண்மையும் சாதகம் இல்லாது போனால் மேசையை யாவது அடித்துப் பேச வேண்டும் என்று.

அதே போல, வி. பொன்னம்பலமும் இப்போது மேசையை யாவது அடித்துப் பேசும் வேலையில் இறங்கியிருக்கிறார்.

வி. பொன்னம்பலத்துக்கு தான் சார்ந்துள்ள கம்யூனிஸ்ட்கட்சியின் சார்பில் ஓர் அரசியல் கூட்டத்தை நடத்தி தமது கொள்கையை எடுத்துக் கூற இதுவரை துணிவு வரவில்லை, எங்காவது கிராம முன்னேற்ற சங்கம், சனசமூக நிலையங்களிலேயே

அரசியல் பேசிவருகிறார். அவரது கட்சியும் பீட்டர் கெனமன் கோஷ்டி, விக்ரம சிங்கா கோஷ்டி என்று இரண்டாக பிரிவுபட்டுக் கிடக்கிறது. இவர் எந்தப் பக்கம் என்பதையும் இன்னும் கூறவில்லை.

நான் முன்பு ஒரு கூட்டத்தில் பேசும் போது விவசாயிகளிடமிருந்து நெல்லை அரசாங்கம் 18 ரூபாய்க்கு வாங்கி, அதை அரிசியாக்கி 25 ரூபாய்க்கு விற்று கொள்ளை இலாபம் அடிப்பதுடன் விவசாயிகளின் வயிற்றிலடிப்பதைக் கண்டித்துப் பேசினேன்.

எனக்குப் பதிலளித்தாராம் வி. பி. நான் பெரும் சொத்துக்காரன் என்றும், காணி உச்சவரம்புச் சட்டம் என்னைப்போன்றவர்களைப் பாதிப்பதெனவே அரசாங்கத்தை நான் எதிர்ப்பதாகவும் கூறினாராம்!

காணி உச்சவரம்புச் சட்டத்தை தமிழரசு கட்சி வரவேற்றது—நம்முடைய கதிர் வேற்பின்னை ஆதரித்துப் பேசினார்—காணி உச்சவரம்புச் சட்டத்தினால் தமிழரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்த யாருக்கும் எவ்வித பாதிப்போ இழப்போ எதுவுமில்லை. அவ்வளவு பெரிய நிலச் சுவாற்

தாரர்கள் என்களிடையே கிடையாது!

பிரதமர் 1,300 ஏக்கரை காணி உச்சவரம்புச் சட்டத்தினால், ஏதோ இனாமாக கொடுக்கப்போவதில்லை. காணி உச்சவரம்புச் சட்டத்தைக் கொண்டு வந்தவர்கள் தங்கள் நிலங்களை கொம்பனிகளாக்கி கொம்பனிகளுக்கு சட்டத்திலிருந்து விதிவிலக்களித்து விட்டே சட்டத்தை எண்ணுவந்திருக்கிறார்கள். இச் சட்டத்தினால் ஆளுங்கட்சியிலுள்ளவர்களுக்கு இலாபமே தவிர தட்டம் இல்லை.

எனக்கு கொஞ்சம் சொத்து இருக்கிறதென்றால் எனது பெரிய தந்தையான டாக்டர் சுப்பிரமணியம், வி. பொன்னம்பலம் போன்றவர்கள் படிப்பதற்கு கல் ஐரிகளைக் கட்டிக்கொடுத்து—மற்றும் பல பொதுத் தொண்டுகளுக்கு அள்ளிக் கொடுத்துவிட்டே அதன் பின்னர் அச்சொத்தின் ஒரு பகுதியை எனக்குத்தந்தார். மற்றும் படி நான் சீதனம் வாங்கி சொத்துச் சேர்த்த வனுமல்ல—சீதனம் தரவில்லையென்று வேலை நிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டவனுமல்ல என்பதை வி. பி. அறியட்டும்.

### கரண்டல் ஒழிந்ததா?

சிறிமா ஆட்சியில் தான் கரண்டல் ஒழிந்தது என்று கூறுகின்றார் வ. பொ. அவரிடம் கேட்கின்றோம். யார் யாரைச் சுரண்டுகிறார்கள்.

உப உணவுப் பொருட்களில் தன்னிறைவு கண்ட தமிழ் சமுதாய மக்களைச் சுரண்டும் ஏகாதிபத்தியம் எது?

அரிசித்தேவையில் 40% பங்கை உற்பத்தி செய்யும் வடகிழி—தமிழ் சமுதாய மக்களைச் சுரண்டி வாழும் ஏகாதிபத்தியம் எது?

இலங்கையில் பொருளாதார முன்னேற்றத்திற்காக உழைக்கும் தமிழ் தோட்டத் தொழிலாளரைச் சுரண்டும் ஆதிபத்தியம் எது?

நாட்டின் பொருளாதார முன்னேற்றத்திற்கு முழுக்க முழுக்க உழைக்கும் தமிழ் தொழிலாளருக்கும் விவசாயிகளுக்கும் வரி விதித்து, போதிய சம்பளம் கொடுக்காது சுரண்டும் அரசு எது?

தமிழருக்கு வேலை வாய்ப்புக்களைக் கொடுக்காது திறமையிருந்தும் அவர்களை வகுப்பு வாதக் கண்ணோட்டத்துடன் பார்த்து—பல்கலைக் கழகத்திற்குள் புகவிடாது சுரண்டும் ஆதிக்கம் எது?

வஞ்சத்தைப் பற்றிக் குறிப்பிட விரும்பவில்லை. அது எல்லாத்துறைகளிலும் தான் தலைவிரித்து ஆடுகிறது. பாமர மக்கள், கூடப்பேசிக்கொள்கிறார்கள். அதற்கு உதாரணம் தந்தால் பிரச்சினைகள் ஏற்படும்.

ஆனால் ஊழலை உதாரணத்தோடு விளங்கப்படுத்தலாம். இந்த ஆட்சி வந்தவுடன் 100, 50 ரூபாய் தோட்டுக்கள் செல்லுபடியாகா தென ஆக்கிய போது 'ஆனும் கட்சி ஆரணம் கிடம் பதுக்கல் பணம் கால்லட்சம். விடுதலை நாட்களில் பணம் மாற்றப்பட்ட விந்தை' என்ற தலைப்பில் சுதந்திரவில் செய்தி வெளிவந்திருந்ததல்லவா? அதன் பின்னர் சுதந்திரன் ஆசிரியர் சிறைவைக்கப்பட்டிருந்தார் அல்லவா? பின்னர் வழக்குவையா தவிடுதலை செய்யப்பட்டதென்? ஆட்சியாளரின் குட்டு அம்பலமாகி விடும் என்பதாலா?

—அளவெட்டி தமிழரசு வாலிப முன்னணி.

# நுவரெலியா கல்வித் திணைக்களத்தில் தமிழ் மொழிக்குத் தலை முழுக்கு!

தனிச் சிங்களம் கோலோச்சுகிறது! தடுமாறுகிறார்கள் தமிழாசிரியர்கள்!

அண்மையில் வெளிவந்த சுதந்திரவில் பீட்டர் கெனமெனின் கீழ் இயங்கும் திணைக்களத்தில் தமிழுக்குக் கொள்ளி வைப்பு என்ற தலைப்பிட்ட செய்தி முதற்பக்கத்தில் பிரசுரிக்கப்பட்டதை வாசகர்கள் படித்திருப்பார்கள். கொழும்பு மத்திய தொகுதியில் பெரும் பான்மை தமிழ் மக்களின் ஆதரவுடன் தெரிவு செய்யப்பட்ட பீட்டர் கெனமன் தனிச் சிங்களத்தைப் புகுத்துவது வித்தைதான் இதை விட தமிழ்பேசும் மந்திரியின் திணைக்களத்தில் எல்லாம் சிங்கள மயமாக இருப்பது மிகவும் வியப்பைத் தருகின்றது.

நாடெங்கும் சிங்களமும் தமிழும் இடம்பெற ஐக்கிய முன்னணி அரசு அல்லும் பகலும், அனைவரதும் பாடுபட்டு வருவதாக மந்திரி மாரும் மற்றும் அதிகாரிகளும் அவ்வப்போது வெறும் அறிக்கைகள் மூலம் பத்திரிகைகளில் தெரிவித்து பின் ஓய்த்துப் பாலை உட்கார்த்தான். சாணத்தி என வாழவிருப்பதற்கு ஓர் உதாரணம் நுவரெலியா கல்வித்திணைக்களம்.

நுவரெலியா கல்வித்திணைக்களம் நாவலப் பீட்டியின் ஒரு பகுதியாகிய அம்புகாமத்திலிருந்து, ஹபுகஸ் தலாவை, நம்பொடை, பூண்டலோயா, கினிகத்தென, அட்டன், தலவாக்கொல்லை, வெலிமடை, ருகலை என்ற பிரதான நகரங்களின் உள்ளடக்கியிருக்கின்ற தொகுதியைப் பொறுத்தவரை, நாவலப் பீட்டி, மஸ்கெலியா, வெலி

மடை, நுவரெலியா, வலப்பளை என்பவற்றை இத்திணைக்களம் கவனித்து வருகின்றது. நான்கு தமிழ் வட்டாரக் கல்வி அதிகாரிகளின் கீழ் இத்திணைக்களம் விளங்கிய போதும் இங்கு தனிச் சிங்களமே அரசோச்சுகின்றது.

சமீபத்தில் இத்திணைக்களத்திற்கு இருநாட்கள் சென்றிருந்தேன். அங்கு தொங்கவிடப்பட்ட அறிவித்தல்கள் அனைத்தும் தனிச்சிங்களத்திலே காணப்பட்டன. கல்வி அதிகாரிகள் பற்றிய விபரம், அவர்கள் இருக்கிறார்களா இல்லையா என்ற விபரங்கள், கணக்காளர் மற்றும் கல்வி அறிபதி அனைவரின் விபரங்கள் அனைத்தும் தனிச்சிங்களத்திலேயே அறிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

ஆசிரியர்களுக்கு சில அறிவித்தல்களும், தனிச் சிங்களத்திலேயே இருக்கின்றன. உதாரணமாக பிரதம கல்வி அதிகாரியின் அறைக்கு முன்பக்கமாக ஒரு அறிவித்தல் தனிச்சிங்களத்தில் காணப்பட்டது. அதில் '15-2-73 ந்திகதிக்குப் பின்னர் எது வித மாற்றமும் செய்யப்பட மாட்டாது.' என எழுதப்பட்டிருந்தது.

இத்திணைக்களத்திற்குச் செல்லும் தமிழாசிரியர்க்கு தமது தொடர்புகளை இத்திணைக்களத்தில், அல்லது ஆங்கிலத்திலேயே வைத்துக்

கொள்ளவேண்டும். அங்கு கடமையாற்றும் அதிகாரிகள் அனைவரும் சிங்களவர்களே நிர்வாகப்பகுதியில் சுமார் 40 பேருக்கு மேல் இருக்கிறார்கள். அவர்களில் இருவரைத் தவிர ஏனையோர் சிங்களவர்களே. கல்வி அறிபதி, உதவிக்கல்வி அறிபதி, பிரதம கல்வி அதிகாரி இப்படி உயர் பதவியில் இருப்பவர்களும் சிங்களவர்களே.

தமிழாசிரியர் ஒருவர் அங்கு சென்று தனித்தமிழில் ஒரு காரியத்தைச் சாதித்து

### புத்தொளி

வருவதென்பது நெருப்பாற்றில் மயிர்பாலம் போட்ட கையாகத்தானிருக்கும். சுமார் 600 தமிழாசிரியர்களுக்கு மேல் கடமையாற்றும் இக்கல்விப்பிராத்தியத்தில் அவர்களுக்குத் தமிழ் மொழி மூலம் எதுவும் செய்ய முடியவில்லை. தமிழில் எழுதும் கடிதங்களுக்கும் சரி, ஆங்கிலத்தில் எழுதும் கடிதங்களுக்கும் சரி சிங்களத்திலேயே பதில் கிடைக்கின்றது. ஆசிரிய இடமாற்றங்கள் அனைத்தும் தனிச்சிங்களமே. ஆங்கில மொழி பெயர்ப்போ, தமிழ் மொழி பெயர்ப்போ இணைத்து அனுப்பப்படுவதில்லை.

தமிழ் பாடசாலைகளுடன் கல்வித்திணைக்களம் சிங்களத்திலேயே தொடர்பு கொள்ளுகின்றது. சுற்றுநிருபங்கள் அத்தையும் தனிச்சிங்களத்திலேயே அனுப்பி வைக்கப்படுகின்றன. ஆசிரியர்கள் எழுதும் கடிதங்கள் அனைத்திற்கும் தனிச்சிங்களத்திலேயே பதில் எழுதுவதால் தமிழாசிரியர்கள் அவற்றை மொழி பெயர்ப்பதற்கு அங்கு மிகும் அலையவேண்டியுள்ளது.

இந்த நிலையைக் கல்வி மந்திரி கவனத்திற்கெடுத்து தமிழாசிரியர்களுக்கு அனுப்பப்படும் சுற்றுநிருபங்கள் அனைத்தும் தமிழிலேயே அனுப்பிவைக்க நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். சிங்கள சுற்றுநிருபங்கள் அனுப்பி வைக்கப்படும் போது அதன் மொழி பெயர்ப்பு தமிழிலும் நிச்சயம் அனுப்பிவைக்கப்படவேண்டும். வெறும் வெட்டியிப்பேச்சால் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கமுடியாது. பத்திரிகை அறிக்கைகள் மூலம் தமிழ் மக்களை எமாரற்ற முனைந்து முடிவில் தங்களைத் தாங்களே ஏமாற்றுவவர்களாக ஆக்கிக்கொள்ளாதீர்கள்.

### கூட்டுப்பிராத்தனை

காரைநகரில் பிரசித்தி பெற்று விளங்குகின்ற ராலாவோடை முத்து மாரியம்மைக்கு வெள்ளிக்கிழமை களில் மாலை 6 மணி தொடக்கம் 8 மணி வரையும் விசேஷ பஜனையை பாலாவோடை கூட்டுப்பிராத்தனை இயக்குனர் சபையின் விடா முயற்சியால் தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகின்றது என்பதையிட்டு மிக மகிழ்ச்சி அடைகின்றார்கள்.

**யோசனாட்டம்...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
சுரத்தை மாணவர்களே என்றுமில்லாத எழுச்சியுடனும் ஆர்வத்துடனும் முன்னின்று பாடசாலைகள் தோறும் கொண்டுசென்று பரப்பியது குறிப்பிடத்தக்கது.

**நூலுவிதம் வெற்றி**

பாடசாலைப் பிணிகளில் நூற்றுக்கு நூறுவிதம் மாணவ மாணவியர் ஒத்துழைப்பு நல்கினர். வியாழக்கிழமை யாழ்ப்பாணம் மாநகரத்திலுள்ள பிரபல கல்லூரிகள் முதல் சாதாரண பாடசாலைகள்வரை அனைத்தும் மாணவர்கள் போகாததால் வெறிச்சோடிக்கிடந்தன.

அதே போல குடாநாட்டிலுள்ள சகல கல்லூரிகளையும் பாடசாலைகளையும் சேர்ந்த மாணவ மாணவியர் முற்றாகப் பிணிகளில் ஈடுபட்டிருந்தனர். வழக்கமாகப் பள்ளிக்கூடச் சபையில் ஈடுபட்டிருக்கும் பஸ்கள் மாணவர்களின் வெறுமனே திறந்தவை காணக்கூடியதாக இருந்தது.

யாழ்ப்பாணத்தின் பிரபல கல்லூரிகளாக பரியோவான் கல்லூரி, மத்திய கல்லூரி, வேப்படி மகளிர் கல்லூரி, சுண்டிக்குளி மகளிர் கல்லூரி, இந்துக்கல்லூரி பருத்தித்துறை ஹாட்லிக் கல்லூரி சாவகச்சேரி, டி.பி.பேக், இந்துக்கல்லூரிகள் வட்டுக்கோட்டையாழ்ப்பாணக் கல்லூரி, சுழிபுரம் லிக்டோரியாக் கல்லூரி, சுந்தரோடை ஸ்தலநவரோசையக் கல்லூரி போன்றவற்றில் மாணவ மாணவிகள் நூறுவிதம் பிணிகளில் ஈடுபட்டிருந்தனர்.

கல்லூரிகளுக்கு செல்லும் மாணவர்களுக்கு பூரண பாதுகாப்பு தரப்படும் என்று பொலிசார் அறிவித்திருந்தபோதிலும் மாணவர்கள் எவரும் பாடசாலைக்கு போகவில்லை. ஒவ்வொரு பாடசாலைக்கும் ஆயுதம் தாங்கிய இரு பொலிசார் காவலுக்கு நியமிக்கப்பட்டிருந்தனர்.

யாழ்ப்பாணம் முழுவதும், குடாநாட்டின் ஏனைய பகுதிகளிலும் ஆயுதம் தாங்கிய பொலிசாரும், இராணுவத்தினரும் அடிக்கடி ரோந்து சுற்றிக்கொண்டிருக்க காணப்பட்டனர்.

**தலைவர்கள் உண்ணாவிரதம்**

மாணவ, மாணவியர் பாடசாலைகளைப் பிணிகளில் துப்போராட்டம் நடத்திய அதே வேளையில், தமிழர் கூட்டணித்தலைவர்களும் தொண்டர்களும் யாழ்ப்பாணம் நதிமன்றத்தின் முன்னால் ஒரு நாள் உண்ணாவிரதம் அனுபவித்தனர். தமிழினம் நீதிகோரி நிற்கின்றது என்பதை உணர்த்தும் வகையில் இந்த உண்ணாவிரதம் யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட நதிமன்றத்தின் முன்னர் இடம் பெற்றது குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்த உண்ணாவிரதம் யாழ்ப்பாணம் கல்வி அலுவலகம் முன்பு நடைபெறும் என்ற நம்பிக்கையில், அதன் முன்னர் ஏராளமான பொலிசும் இராணுவமும் ஆயுதப்படைகளும் குவித்து வைக்கப்பட்டிருந்தன.

ஆனால் வியாழக்கிழமை காலை ஏழு மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் நதிமன்றத்தின் முன்னர் தமிழர் கூட்டணித்தலைவர்கள் உண்ணாவிரதத்தை ஆரம்பித்ததும் பொலிசார் ஏமாற்றமடைந்தனர். உண்ணாவிரத ஏற்பாடுகளை கவனிப்பதற்கு தமிழரசுக்கட்சித்தலைவர் திரு. சி. மு. இராசமணிக்கும் விசேடமாக வந்திருந்தார்.

அமிர் அறிக்கை

உண்ணாவிரதத்துக்கான காரணங்களை விளக்கி தமிழர் கூட்டணி செயலாளர் நாயகம் நாவலர் அ. அமிர்தலிங்கம் ஓர் அறிக்கை விடுத்தார். அந்த அறிக்கையில் உண்ணாவிரதத்துக்கு மூன்று காரணங்கள் சுட்டிக்காட்டப்பட்டிருந்தன.

# மட்டக்களப்பிலும் குமாரசூரியருக்கு கறுப்புக் கொடி! மாணிக்கம் தலைமையில் இளைஞர்கள் ஆர்ப்பாட்டம்!

மூர் கூட்டணி செயலாளர் நாயகம் நாவலர் அ. அமிர்தலிங்கம் ஓர் அறிக்கை விடுத்தார். அந்த அறிக்கையில் உண்ணாவிரதத்துக்கு மூன்று காரணங்கள் சுட்டிக்காட்டப்பட்டிருந்தன.

**கூட்டணி...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
முனைப்பை தலைவர், உறுப்பினர்கள், ஆதரவாளர்கள் கமார் 25 பேரும், கிளிநொச்சித் தொகுதியிலுள்ள கூட்டணியினர் கமார் 50 பேரும், யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து வந்திருந்த கமார் 20 கூட்டணித் தொண்டர்களுமாக நூற்றுக்கு மேற்பட்டோர் கலந்து கொண்டனர்.

**உண்ணாவிரதத்தில் ஈடுபட்டோர்**

இந்த உண்ணாவிரதத்தில் கலந்துகொண்டவர்களது பெயர்கள் வருமாறு:-

திருவாளர்கள் கு. நேசையா, எஸ். தம்பித்துரை, அ. அமிர்தலிங்கம், எம். சிவசிதம்பரம், வி. ஆனந்தசங்கரி, பா. உ. மு. ஆனாலகந்தரம், க. துரைத்தினம், சு. நடராசா, ச. ஞானமூர்த்தி, அ. குமரகுரு, த. திருநாவுக்கரசு, வி. தர்மலிங்கம் பா. உ. ரி. கே. இராசசேகரம், உ. விசுவநாதன், நா. த. செல்லத்துரை எம். எம். சி. க. ஜெயக்கொடி பா. உ. ஆர். என். சிவப்பிரகாசம், எஸ். நாகராசா, வ. ந. நவரத்தினம் பா. உ. சி. பாலச்சந்திரன், திருமதி மங்கையர்க்கரசி அமிர்தலிங்கம், செல்வி நீற்று ஞானப்பிரகாசம், கலாநிதி செல்வி. தேவா, செல்வி. புஷ்பராணி - இவர்களுட்பட இன்னும் பலர் கலந்து கொண்டனர்.

சத்திய சோதனை, காந்தி காட்டிய வழி, தமிழ் எங்கள் உயிர், தமிழன் கணவு போன்ற நூல்களை வாசித்த படி இவர்கள் அமைதியாக உண்ணாவிரதத்தில் ஈடுபட்டிருந்தனர்.

**பொதுக்கூட்டம்**

உண்ணாவிரதத்துக்குமுதல் நாள் யாழ்ப்பாணம் மைதானத்தில் பிரமாண்டமான ஓர் பொதுக்கூட்டம் தமிழர் கூட்டணியால் நடத்தப்பட்டது. பல்லாயிரக்கணக்கானோர் கலந்துகொண்ட இக்கூட்டத்துக்கு கடைசி தேரத்தில் தான பொலிசாரால் அனுமதி கொடுக்கப்பட்டது. இக்கூட்டத்தில் உடுப்பிட்டிசிவா, வி. ஆனந்தசங்கரி, கதிர்வேற்பிள்ளை, எஸ். எம். இராசமணிக்கும், அமிர்தலிங்கம் உட்பட பலர் உரை நிகழ்த்தினர்.

**யாழ்ப்பாணம்...**

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
அனுஷ்டிக்கப்பட்டது பாராட்டுக்குரியது. அங்கு கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்ட இளைஞர் சிலர் பொலிசாரால் தீர்த்துக் கட்டப்பட்டபோதும் அவர்கள் உறுதி குலைபாது நின்றார்கள்.

**மீள் பாடும் தேனாடு**

என்று கூறப்படும் மட்டுநகர் திருநாட்டின் இணையற்ற கவிஞன் - விடுதலை வெறி கொண்ட தமிழ் இளைஞர்களின் முன்னணி வீரன் - உணர்ச்சிக்கவிஞர் காசி ஆனந்தன் - சிங்கள ஆட்சியால் கைது செய்யப்பட்டு, எதுவித கேள்வி முறையுமின்றி - விசாரணையுமின்றி வெலிக்கடை இருட்சிறையில் தள்ளப்பட்டுக்கிடக்கிறார் கடந்த ஒன்பது திங்களாக!

**ஐயபது...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தமிழ் இளைஞர் பேரவை உடனடியாக ஒரு துண்டு பிரசுரத்தை வெளியிட்டு யாழ்ப்பாணம் மக்களிடையே விநியோகித்தது. நாவலர் அமிர்தலிங்கம், பண்டிதர் இரத்தினம், கடமை வீரர் நவரத்தினம் ஆகியோர் தலைமையில் மாணவர்கள் இத்துண்டுப்பிரசுரத்தை விநியோகித்தனர்.

அமைச்சர் வந்த கார்பரத்தன் சந்தியை அடைந்த போது கூட்டணித்தொண்டர்கள் கறுப்புக்கொடிகளை காட்டி 'திரும்பிப்போ' என முழக்கமிட்டனர்.

அமைச்சரின் கார்பரத்தியை தாண்டிச் சென்ற பின்னர், அமைச்சருக்குப் பாதுகாப்புக்காக சென்று கொண்டிருந்த ஏராளமான பொலிஸ் ஜீப்புகளில், ஒரு ஜீப்பில் வந்த பொலிசாரும் இராணுவத்தினரும் ஜீப்பை நிறத்திவிட்டு - இறங்கி வந்து அமைதியாக ஆர்ப்பாட்டம் செய்த தொண்டர்களை மிகுந்த தமையாகத் தாக்கியதாகவும், குண்டாந்தடிகளாலும், சப்பாத்துக் கால்களாலும் தாக்கியதாகவும் திரு. அமிர்தலிங்கம் தெரிவித்தார்.

பொலிசாரின் இம்மிருகத்தனமான தாக்குதலுக்கு அளமானவர்களில் கிளிநொச்சி பட்டின சபைத்தலைவர் முருகேசு, இ. தொ. கா. முரமுகர் மருதப்பிள்ளை ஆகியோர் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள். கொடிகாமம் ஐயாவினுடைய மகன் வேலு குணமும் தாக்குதலுக்குள்ளான தொண்டர்களில் ஒருவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

வேலு குணம் உட்பட மூன்று வாலிபர்களை இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தின் போது பொலிசார் கைது செய்தனர். கைது செய்யப்பட்டவர்களில் இ. தொ. கா. வைச்சேர்ந்த தொண்டரும் ஒருவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இவர்கள் மூவரும் பின்னர் விடுதலை செய்யப்பட்டனர்.

இதே வேளையில், பரந்தனில் குண்டாந்தடியடிப்பிரயோகம் எதுவும் நடக்கவில்லை என்றும், பொலிசார் எவரையும் தாக்கவில்லையென்றும் எவரும் காயமடைய வாய்ப்பில்லையென்றும் எவுனியா பொலிஸ் கப்ரிண்டெண்ட் தவராஜா, பொலிஸ் தலைமைக்காரியாலத்துக்குத் தெரிவித்துள்ளாராம்.

**மீள் பாடும் தேனாடு**

என்று கூறப்படும் மட்டுநகர் திருநாட்டின் இணையற்ற கவிஞன் - விடுதலை வெறி கொண்ட தமிழ் இளைஞர்களின் முன்னணி வீரன் - உணர்ச்சிக்கவிஞர் காசி ஆனந்தன் - சிங்கள ஆட்சியால் கைது செய்யப்பட்டு, எதுவித கேள்வி முறையுமின்றி - விசாரணையுமின்றி வெலிக்கடை இருட்சிறையில் தள்ளப்பட்டுக்கிடக்கிறார் கடந்த ஒன்பது திங்களாக!

**ஐயபது...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தமிழ் இளைஞர் பேரவை உடனடியாக ஒரு துண்டு பிரசுரத்தை வெளியிட்டு யாழ்ப்பாணம் மக்களிடையே விநியோகித்தது. நாவலர் அமிர்தலிங்கம், பண்டிதர் இரத்தினம், கடமை வீரர் நவரத்தினம் ஆகியோர் தலைமையில் மாணவர்கள் இத்துண்டுப்பிரசுரத்தை விநியோகித்தனர்.

“நம்மவர்கள் சிறையில் - நாம் மட்டும் கல்லூரியிலா? ஆட்சிபீடமே! சிறைபிடித்த மாணவர்களை விடுதலைசெய்ய!”

“நிதியமைச்சர் யாழ்ப்பாணம் வருவதற்கு முதல் நாளை மாணவர் பலர்கைது செய்யப்பட்டுவிட்டனர். மாணவர் சமுதாயம் விழித்தெழட்டும்! போர்க்களம் காணத்தயாராகட்டும்! ஜனநாயக நாட்டின் அங்கங்களான தமிழ் மாணவர்களை சிறைக்கூட்டில் அடைத்துவிட்டு, மந்திரியை வரவேற்க விரும்புகிறார்கள்! தன்மானத்தமிழ் செல்வங்களே! ஆணை வரும் போது களத்தில் குதிக்கத்தயாராகுங்கள்!”

—இவ்வாறு அத்துண்டுப்பிரசுரத்தில் கூறப்பட்டுள்ளது. இத்துண்டுப்பிரசுரத்தை விநியோகித்த மாணவர்கள் சிலரை இராணுவத்தினர் அச்சுறுத்திய போதுதான், அம்மாணவர்களின் சார்பில் தலையிட்டு, திரு. அமிர்தலிங்கம் இராணுவத்தினருடன் வாதிட்டார். அப்போதுதான், மாணவர்களைத் துண்டி விடுவதாக கூறி திரு. அமிர்தலிங்கத்தை இராணுவப் பொலிசார் கைது செய்து பொலிஸ் தலைமைக் காரியாலத்துக்குக் கொண்டு சென்றனர். அங்கு திரு. அமிர்தலிங்கம் வீடு தலை செய்யப்பட்டார்.

தளபதி அமிர் கைதான விஷயம் யாழ்ப்பாணம் முழுவதும் பரபரப்பையும் கிளர்ச்சியையும் ஏற்படுத்தியது. ஹர்த்தால் வெற்றிக்கும் அது ஓர் உந்து விசையாக அமைந்தது.

யில் தள்ளப்பட்டுக்கிடக்கிறார் கடந்த ஒன்பது திங்களாக!

கவிஞரை யாரும் சென்று பார்த்திடவும் முடியாது - எப்படியிருக்கிறார் என்பது பற்றி ஒரு செய்திகூட இல்லை. தமிழ் கூறும் நல்லுலகு தந்திட்ட தனிக் கவிஞன் - சுழத்தமிழகத்தின் விடுதலைக் கவிஞன் - இருட்சிறையிலே - வாடுகிறார் தமிழினத்தின் அடிமைத்தனத்தை எண்ணி எண்ணி!

மட்டுநகர் மண்ணின் மாணிக்கக்கவிஞன் சிறையிலிருக்கும் நேரம் பார்த்து, சிறு நரிகளும் எட்டப்பர்களும் இனத்துரோகிகளும் மட்டுநகரில் மகிழ்ச்சி பெருக்குடன் கூத்தாடுகிறார்கள். கவிஞன் உள்ளே இருக்கும்மட்டும் நமக்கு இனித் தொல்லை இல்லை யென்று உள்ளம் பூரிக்கின்றனர் மட்டக்களப்பிலுள்ள சில எட்டப்பத்துரோகிகள்! மதன காமராசர்களும், மாணமிறந்த முண்டங்களும் மட்டக்களப்பில் இன்று வெற்றி நடைபோட முயலுகின்றன!

மட்டக்களப்பில் எட்டப்பர்கள் அடிக்கும் கொட்டத்தில் உச்சக்கட்டம் சென்றவாரம் நடைபெற்றுள்ளது! மட்டக்களப்பு இரண்டாவது பிரதிதியும் சிங்கள அரசாங்கத்தின் மீளா அடிமையுமாகிய இராசன் செல்வநாயகத்தின் அழைப்பின் பேரில் தபாலமைச்சர் செல்வையா குமாரசூரியர் மட்டக்களப்புக்கு திக்கு விஜயம் செய்திருக்கிறார்.

குமாரசூரியரை அவரது வால்பிடிக்க ஊர்வலமாக அழைத்து வரும் போது, கூட்டணித்தலைவர் திரு. மாணிக்கம் தலைமையில் ஆஸ்பத்திரி விதியில் வைத்து 'திரும்பிப்போ குமாரசூரியே திரும்பிப்போ' என்ற கோஷ யெழுப்பி கறுப்புக்கொடிகாட்டி ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தியிருக்கிறார்கள் மட்டக்களப்பின் தங்கத்தம்பிகள் - வீர இளைஞர்கள்!

திடீரென நடைபெற்ற இக்கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டத்தை கண்ட குமாரசூரியரும் இராசன் செல்வநாயகமும் வெலவெலத்து விட்டனர். திரு. மாணிக்கத்தைப் பார்த்து கையைக்காட்டி குமாரசூரியர் தன்னைச் சமாளிக்க முயன்ற காட்சி பரிதாபக்காட்சியாக இருந்தது.

பாட்டாளிபுரக் கூட்டத்தில் குமாரசூரியர் பேசிய போது பலதடவைகள் மின்சாரம் துண்டிக்கப்பட்டதால் பேச முடியாது அவர் தமது பேச்சை அறைகுறையில் முடிக்க நேரிட்டது.

மலிவான சலவைக்கு மில்க்வைற் சலவைப்பவுடர் துரித சலவைக்கு மில்க்வைற் சலவைப்பவுடர் அநேக உடைகளை நொடிக்குள் சலவை செய்ய மில்க்வைற் சலவைப்பவுடரைப் பாலியுங்கள். மில்க்வைற் சோப் தொழிற்சாலை த: பெ. இல. - 77, யாழ்ப்பாணம்.

# விடுதலைப் பாதையிலிருந்து

## தமிழினத்தைப் பிரிக்கக் குழ்ச்சி!

தமிழினத்தின் விடுதலைப் போராட்டத்தை நசுப்படுத்தவும் தமிழ் மக்களை, வடக்கு, கிழக்கு, மலைநாடு, என்று பிரதேச ரீதியில் பிரித்து இன ஒற்றுமைக்கு வேட்டுவைக்கவும் — தமிழினத்தின் விடுதலை இயக்கமான தமிழர் கூட்டணிக் குள் பிளவு ஏற்படுத்தவும் — தமிழினத்தை அழித்தொழிக்கும் செயல்களில் ஈடுபட்டுள்ள முக்கூட்டு முன்னணி அரசாங்கத்துக்கு தமிழ் மக்களிடையே செல்வாக்கு இருப்பது போல வெளியுலகத்துக்கு காட்டிக்கொள்ளவும் — நாள் தோறும் கடைபிடிக்கப்பட்டுவரும் புணைகுட்டுக்களையும் அண்மைக்காலமாக கச்சைக்கட்டிக்கொண்டு வெளியிட்டு வருகின்றன இந்த நாடேடுகளே!

தமிழர் கூட்டணிக் குள் ஆளுக்கு ஆள், கட்சிக்குக் கட்சி சிண்டு முடிந்து கூட்டணியை உடைக்க முயற்சிப்பது; தமிழ் மக்களை கிழக்கு, வடக்கு என்று இரண்டாகப் பிளவுபடுத்தி ஒற்றுமையை முறிப்பது; புதிய அரசியல் சட்டத்துக்கு எதிராக போங்கியெழுத்துள்ள தமிழினத்தின் விடுதலைப் போராட்டத்தை சிதைத்து சிண்டியின்னப்படுத்த வது; அடிமை அரசியல் சட்டத்தைப் பாராட்டுகின்றன தமிழ் மக்கள் ஏற்றுக்கொண்டார்கள் என்று வெளியுலக மக்களை நம்பவைப்பது — இந்தக் குறிக்கோள்களை நிறைவேற்றுவதற்காக நாள் தோறும் சனத்தனமான செய்திகளை ஆதாரமற்ற செய்திகளை உருவாக்கி வெளியிட்டு தமிழ் மக்களை ஏமாற்ற

**நாளேடுகள் நடத்தும் நச்சுப் பிரசாரம்! ஒற்றுமையை உடைக்கக் கட்டுக்கதைகள்!! ஏரிக்கரை ஏடு கட்டிவிட்ட பொய்! எம்மினத்துக்கான களே எச்சரிக்கை**

முன்னதுவருகின்றன இந்த நாள் ஏடுகள்!

தமிழ் இலங்கைக்கு செல்லும் அமைச்சர்களுக்கு சுற்றுலா பற்றி வாணலாவுப் புகழ்ந்து பக்கம் பக்கமாக எழுதி நிரப்பி — அரசாங்கத்தையும் தங்கையும் ஒருங்கே ஏமாற்றிக் கொள்கின்றன இந்த ஏடுகள்.

ஏரிக்கரை நிறுவனம் தமிழ் மக்களின் முதலாவது எதிரி யென்பதை யாவரும் அறிவார்கள். இந்த நிறுவனத்திலிருந்து வெளிவரும் தினகரனும், தெய்வநியூசும், ஒப்பேவரும், தமிழ் மக்களுக்காக எதிராக நாள் தோறும் நஞ்சைக் கக்கிவருகின்றன. தமிழர் விடுதலை இயக்கத்தை நசுக்குவதில் — தினகரனும், தெய்வநியூசும், ஒப்பேவரும், தமிழ் மக்களுக்காக எதிராக நாள் தோறும் நஞ்சைக் கக்கிவருகின்றன. தமிழர் விடுதலை இயக்கத்தை நசுக்குவதில் — தினகரனும், தெய்வநியூசும், ஒப்பேவரும், தமிழ் மக்களுக்காக எதிராக நாள் தோறும் நஞ்சைக் கக்கிவருகின்றன.

குணசேகர நிறுவனம் தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான அடுத்த கொடுநாகம் அங்கிருந்துவரும் தினகரனும், தெய்வநியூசும், ஒப்பேவரும், தமிழ் மக்களுக்காக எதிராக நாள் தோறும் நஞ்சைக் கக்கிவருகின்றன. தமிழர் விடுதலை இயக்கத்தை நசுக்குவதில் — தினகரனும், தெய்வநியூசும், ஒப்பேவரும், தமிழ் மக்களுக்காக எதிராக நாள் தோறும் நஞ்சைக் கக்கிவருகின்றன.

எஞ்சியுள்ளவை, வீரசேசரியும், பாழப்பாணத்தி

லிருந்து வெளிவரும் 'சுழநாடு' பத்திரிகையுமாகும். இந்த இரு ஏடுகள்தாம் — தமிழர்களின் அபிமானைக் கண்காணும் ஓரளவு இடம் கொடுத்து வந்துள்ளன. ஆனால் இந்த ஏடுகளுக்கும், இன்று வளைந்து நெளிந்து, அரசாங்கத்தினதும் அமைச்சர்களினதும் 'வாய்ஸ்' ஆக வெளிவருகின்றன தமிழ் மக்கள் உள்நிப்பாக கவனித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். தமிழ் பகைவர்களின் பாதைக்கு இந்த ஏடுகளும் இன்று மலம்மலம்வந்த தள எப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன.

இந்நாட்டில் வெளிவரும் நாளேடுகள் அனைத்தும் தமிழினத்தின் உரிமைக்களர்ச்சியை பல வினப்படுத்தி நசுக்கி அழித்திடும் ஒரே குறிக்கோளை மனதில் கொண்டே செய்திகளைத் திரித்தும், உருவாக்கியும், மக்களைக் குழப்பும் நோக்குடன் நாள் தோறும் குட்டை சலக்கி வருகின்றன.

ஆனால் இந்த ஏடுகளின் கபடத்தனங்களை நன்கு அறிந்த தமிழ் மக்கள் இந்த ஏடுகளில் வரும் நம்பத்தகுந்த செய்திகளை மட்டும் படிக்கிறார்கள் — ஏனாவன்றின்மீது ஒரு சண்ணோட்டம் விட்டுவிட்டு தூக்கிவிசி விடுகிறார்கள். அவ்வளவு தூரம், பத்திரிகைச் செய்திகளில் எதை நம்பலாம் — எதை நம்ப

பக் கூடாது என்பதும் மக்களுக்கு தெரியும் — பத்திரிகைகளின் உள்நோக்கமும் மக்களுக்குத் தெரியும்!

உதாரணத்துக்குப் பாராட்டுகள். 18-2-73ல் மாதகனில் 'செட்டிக்கேணிப்பாலம்' என்றோர் பாலத்தை தந்தை செல்வா திறந்து வைத்தார். இச் செய்தியை 6 நாட்கள் உழித்து 24-2-73ல் வெளியிட்ட தினகரன், தந்தை செல்வாவுக்கு அவ் விழாவில் கறுப்புக்கொடி காட்டப்பட்டதாக தனது கைச்சரக்கையும் காட்டி கீழ்க்கரமான பொய்யை வெளியிட்டது. இந்தப் பொய்யை மறுத்து, தமக்கு அப்படியாரும் கறுப்புக் கொடிகாட்டவில்லையென்று தினகரனுக்கு தந்தை செல்வா அறிக்கை விடுத்தார். இந்த அறிக்கை 1-3-73ல் தினகரனில் வெளிவந்தது.

இதன் பின்னர் 31 ஏரிக்கரை ஸ்தாபனத்திலிருந்து வெளிவரும் தினகரனின் சகோதர ஆங்கில ஏடுகளான 'ஒப்பேவரும்' 'தெய்வநியூசும்' (செல்வா விஜய் தினகரனில் மறுப்பு வெளியிடப்பட்ட) அதே பொய்ச்செய்தியை மறுபடியும், முறையே 8-3-73, 9-3-73 ஆகிய தேதிகளில் அதிக முக்கியத்துவம் கொடுத்து முன்பக்கச் செய்தியாக வெளியிட்டிருந்தன.

அமைச்சர் இலங்கைக்கு தமிழர் கூட்டணி மீது கண்ட செய்தி பேசுவதற்கு உதவியாகத்தான் இந்த ஆங்கில ஏடுகள் அப்போய் செய்தியை வெளியிட்டனவோ என்னவோ — சொல்லி வைத்தாற்போய் — 8-3-73ல் தேசிய பேரவையில் பேசிய இலங்கைத்தலைவர் ஒப்பேவரின் பொய்ச் செய்தியை ஆதாரமாகக் கொண்டு, தமிழர்க்க்கட்சி மீது கண்டல் களைகளைத் தொடுத்தார்.

ஏரிக்கரை ஸ்தாபனம் இலங்கையின் ஒரு பழைய பத்திரிகை ஸ்தாபனம். அந்த ஸ்தாபனத்திலிருந்து வெளிவரும் பிரதான ஏடு தெய்வநியூசும், அத்தகைய ஏடு, உள்ளூரில் ஒரு திசுச்சி நடந்து, 18 நாட்கள் கழித்து அந்நிசுச்சியை யொட்டிய செய்தியை அதுவும் தனது சகோதர ஏடுகளில் வெளிவந்து பொய்ச் செய்தி என மறுக்கப்பட்ட செய்தியை — முன்பக்கத்தில் முடிபெற்றால் கொடுத்த வெளியிட்டதென்றால் — இது திட்டமிட்டு, வேண்டுமென்று தமிழர்க்க்கு தந்தைக்கும் தமிழர் கூட்டணிக்கும் எதிராக நடத்தப்பட்ட நச்சுப் பிரசாரம் என்பதை எவருமே மறுக்க முடியாது.

எனவே இத்தகைய நாளேடுகள் விஷயத்தில் தமிழினத்தவர்கள் மிகுந்த விழிப்புடன் இருக்க வேண்டும். இத்தகைய ஏடுகள் விரிக்கும் பொய்ச் பிரசாரம் என்ற வலைக்குள் வீழ்ந்து விடுதலைப் பாதையிலிருந்து திசைமாறி விடாமல் — தமிழினத்தின் ஒற்றுமையைக் கட்டிக்காத்து — இலட்சியப் பாதையில் செல்ல வேகமுடன் முன்வரும் படி தமிழ் இளைஞர்களை அறைகூவி அழைக்கிறோம்.

## அப்துல் அசீசும் சுவீஸ் வங்கியும்!

சுவீஸ் வங்கியிலா? பணமா? அதவும் இலங்கையருக்கா? அப்படி எதுவும் இருப்பதாக அரசாங்கத்துக்கு தகவல் இல்வையே! என்று ஆளுங்கட்சியினர் ஏதும்றியாத அப்பாவினைப் போல பேசிவந்தனர்!

சுவீஸ் வங்கியில் பணம் இலங்கையர்களுக்கு இருப்பதாக செய்தி வெளியிட்டிருப்பத்திரிகையாளர் அச்சுறுத்தல் செய்யப்பட்டன! அவர்கள் மீது சட்ட நடவடிக்கை கொடுப்பது பற்றியும் இப்போது அட்டோர்னி ஜெனரல் திணைக்களம் ஆராய்ந்து வருகிறதாம்.

ஆனால் அதற்கிடையில் — சுவீஸ் வங்கியில், இலங்கையர் ஒருவருக்கு — அதுவும் ஆளுங்கட்சியைச் சேர்ந்த ஒருவருக்கு — அதுவும் மலைநாட்டு ஏழைத் தொழிலாளர்களின் தலைவர் தானே யென தம்பட்ட மடித்து வரும் ஒரு பானின் தனியார் வம்சாவளிபிளவுக்கு — ஒன்று இரண்டு இலட்சமில்ல — இலங்கை ரூபாய் நோட்டுக்

களில்) ஆறு இலட்சம் ரூபா இருப்பதாக அண்மையில் தேசிய பேரவையில் ஆதார பூர்வமாக அம்பலமாக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இதை அம்பலப்படுத்தி ஆளுங்கட்சியினரின் முகமூடியைக் கிழித்தெறிந்து இந்நாட்டு மக்களின் பாராட்டைப் பெற்றவர் திரு. பிரின்ஸ் குணசேகரர்.

அரசாங்கத்தின் ஆதரவாளரும், அரசாங்கக்கட்சிபா. உ. க்களில் ஒருவரும் ஐனநாயக தொழிலாளர் களங்கிரஸ் தலைவருடைய ஜலைய அனலின் பெயரிடையே சுவீஸ் வங்கியில் ஆறு இலட்சம் ரூபா குவித்து வைக்கப்பட்டிருக்கிறது என்ற உண்மையை அம்பலமாக்கிவிட்டார் பிரின்ஸ் குணசேகரர்.

பிரின்ஸ் குணசேகரர் இந்த உண்மையை அம்பலமாக்கியதும் — ஆர். என். ஜி. டி. ய. கணக்கு இரகசிய உரணதல் வென்றும், இரண்டு ஏழைப் பிள்ளைகளுக்கு முன்னரேயே செல்வா வணிக் கட்டுப்பாட்டினை மீட்டித் தெரிவிக்கப்பட்டு

விட்டதென்றும் அமைச்சர் பீவிச்சுட் டயன் தெரிவித்துள்ளார்.

அரசாங்கத்துக்கும் அமைச்சர்களுக்கும் இது இரகசியம் இல்லாமலிருக்கலாம். ஆனால் நாட்டு மக்களுக்கு இது இப்போதுதான் அம்பலப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

சுவீஸ் வங்கியில் இலங்கையர்களுக்குள்ள பணம் பற்றிய பிரச்சினை சில மாதங்களுக்கு முன்னர் கிளம்பிய போது, இலங்கையர்களுக்கு அங்கு பணம் இருக்கிறதா என்ற கேள்வியை தேசிய பேரவையில் எதிர்க்கட்சியினர் எழுப்பிய போது — அரசு கார்பில் தரப்பட்ட பதல் என்ன?

சுவீஸ் வங்கியில் இலங்கையர்களுக்கு பணம் இருப்பதாக நாம் கேள்விப்பட்டவில்லை; எதிர்க்கட்சியினரிடம், தகவல் இதுபற்றி ஏதேனும் இருந்தால் தரலாம் என்றார்கள். ஆனால் சுவீஸ் அமைச்சர் மன்ற சுவீஸ் வங்கியில் இலங்கையர்களுக்குள்ள பணம் இருக்கிறது என்று செய்தியை வெளி

யிட்ட பத்திரிகையாளர்களை யும் துன்புறுத்தினார்கள்.

சுவீஸ் வங்கிப் பிரச்சினை தேசிய பேரவையில் 1-1-73ல் எழுப்பப்பட்டபோது நிதியமைச்சர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா கூறிய பதில் என்ன?

'உடனடியாக நடவடிக்கையெடுப்பதற்கு பெயர்களைத் தரும்படி நான் அந்நிய செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டிகாரிக்கு எழுதிய போது — தருவதற்கு அவரிடம் தகவல் ஏதும் இருக்கவில்லை.'

இப்படிச் கூறினார் என். எம். ஏன் அப்போழுதே அப்துல் அலீசுக்கு பணம் இருக்கும் விஷயத்தை பகிரங்கமாகக் கூறவில்லை? இரண்டு வருடங்களுக்குமுன்பே தெரியும் இன்று இப்போது கூறுபவர்கள் அப்போதே அறாதத் தெரியப்படுத்தியிருக்கலாமே?

நாம் கேட்கிறோம் — அலீசு அலங்களுக்கு சுவீஸ் வங்கியில் ஆறு இலட்சம் ரூபா இருக்கின்ற செய்தி அப்போதே அறாங்கு துக்கு தெரியும்தானே? ஏன்

அப்போது அந்த உண்மையை வெளியிடவில்லை? அலீசுக்கு மட்டும் ஆறு இலட்சம் ரூபா சுவீஸ் வங்கியிலுண்டு; எனது வது அன்று கூறியிருக்கலாமே? ஏன் கூறவில்லை?

மலைநாட்டில் நெற்றி வியர்வை நிலத்தில் சிந்த பாடுபட்டுழைக்கும் ஏழைத் தொழிலாளர்கள் — பாட்டா வித்தமிழர்கள் வயிற்றுக்கு இன்றி — பஞ்சத்தால் துடிக்கின்றார்கள்; அரை வயிற்றுக்கு, கால்வயிற்றுக்கு கூட கஞ்சிக்கு வழியின்றி திண்டாடுகிறார்கள்!

ஆனால் மலைநாட்டுத் தமிழர்களிடையே தொழிற்சங்கம் வைத்துக் கொண்டு மலையகத் தமிழர்களிடையே சந்தா சேர்த்துக்கொண்டு — கலையகத் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் தலைவனென ஜயமடிக்கும் அலீசுக்கு சுவீஸ் வங்கியில் பணம் ரூபா ஆறு இலட்சம்! இதைக் கேட்டும் போது மலையகத் தொழிலாளியின் நெஞ்சு கொதிக்கவே செய்யும்!

ஓங்கி வளர்ந்த மலை வேம்புகளுக்கும், தேமாப்பழ மரங்களுக்கு மிடையே மஞ்சள் வர்ணத்தில் காட்சி யளித்த மாடிக்கட்டப் படிக்கில் ஏறுவதும் இறங்குவதுமாக மாணவ மாணவி யர் சுறுசுறுப்புடன் காணப் பட்டனர். நிர்வாகக் கட்டடத்தின் மேல்மாடியில் ஓர் அறையில் புதிதாக வந்த மாணவிகள் சிலர் பனிப் பதுமைகளேன நின்றிருந்தனர். பழைய மாணவர்கள் போன்று கலகலப்புடன் ஒரு மாணவர் கூட்டம் அந்த அறைக்குள் நுழைந்தது. அதுவரை மௌனமே உருவாக நின்றிருந்த கன்னியர் கூட்டத்தில் ராதாலட்சுமி யின் உள்ளம் மட்டும் பயத்தினால் படபடவென்று அடித்துக்கொண்டது. அவள் ஆதரவாக யன்னல் கம்பி ஒன்றை இறுகப் பற்றிக்கொண்டாள்.

ஆரம்பத்திலிருந்தே மகனீர் கல்லூரியில் படித்தவள் ராதாலட்சுமி பக்கைக் கழகத்துக்குத் தெரிவு செய்யப் படாத மாணவர்கள் வெளிவாரி மாணவர்களாகச் சேர்ந்த ஒரு பிரபல கல்லூரியில் அவளும் சேர்ந்தாள். இளம் வாலிபர்களும் கன்னியர்களும் மாக அறுநூற்றுக்கும் மேற்பட்டவர்கள் பட்டப்படிப்புக்காக அங்கு வந்திருப்பதைப் பார்த்தபொழுது அவள் சிறிது அஞ்சுவே செய்தாள். நாகரிக உலகில் 'ராக்கிஸ்' என்ற பெயரால் புதிய மாணவர்களிடம் அநாகரிகமாக நடந்துகொள்ளும் பழைய மாணவர்கள் பற்றி அவள் கேட்டறிந்திருக்கின்றாள். அதுவே அவளை அந்நிலைகளாளாக்கியிருந்தது.

'ஜேஸ், ஜேஸ்' என்று தடுமாறினார்கள மாணவிகள்.

'ஏன் பயப்படுகின்றீர்கள்? நாங்களும் இந்தக் கல்லூரிக்குப் புதியவர்களே. பயந்தவர்களைக் கண்டுதான் மிரட்டுகின்றவர்களுக்குத் துணிவு ஏற்படுகின்றது. நாங்கள் ஒரே வகுப்பினர்—ஒரே குடும்பத்தினர் என்ற உணர்வுடன் ஒத்துழைத்தால் பழைய மாணவர்களின் குரங்குச் சேட்டைகளுக்கு இந்த வகுடத்துடனேயே முற்றுப்புள்ளி வைத்துவிடலாம்.' என்று அந்தக் கூட்டத்தினிருந்த இன்னொரு மாணவன்.

அவனுடைய குரல் ஒலிக்க ஆரம்பித்த பொழுதே ராதாலட்சுமி புதிய உணர்வு பெற்றவளாக அவளை நிமிர்ந்து பார்த்தாள். அவள் கூறும் வார்த்தைகள் ஓர் அரசியல் வாழியின் கவர்ச்சிகரமான பேச்சுப் போலிருந்ததாலும், அவளே அந்த மாணவர் கூட்டத்தில் ஓர் தனித்துவ நிலையில் காட்சியளித்ததினாலும் ராதாலட்சுமியின் உள்ளம் நொடிப்பொழுதின இழந்த துணிலை மீண்டும் பெற்றுக்கொள்ளவே, யன்னலில் வீழ்ந்திருந்த பிடியை விட்டு அந்த வாலிபனை உக்கிரமுதல் உள்ளக்கால்வரை ஆராய்ந்தாள்.

கறுத்துக் கருண்ட சேசம். பொது நிறம். விரிந்து பரந்த மாடிடடன் அதிக உபரமோ, சூட்டையோ இல்லாத உருவ அமைப்பு. அழகான வெண்பற்கள் உடித்த உதடுகள் கவர்ச்சியான முகத்தில் எதையும் துருள் ஆராயும் சிறிய விழிகள். மொத்தத்தில் அவளைப் பார்த்தால், மீண்டும், யார்க்க வேண்டுமே என்ற தனிப்பு எவருக்குமே இயல்பாக ஏற்படத்தான் செய்யும்.

'என்ன நான் இதுவரை என்னவோ எல்லாம் கூறினேன். நீங்கள் எதுவும் பேசுவதாகக் காணாமே?' என்று அந்த இளைஞன்.



'நன்றி உங்கள் அன்புக்கு நாங்கள் கட்டுப்பட்டவர்கள்' என்று ராதாலட்சுமி.

'ஆமாம் மீஸ்டர்! இதுவரை நாங்கள் மிகப் பயந்திருந்தோம். நீங்கள் குதுகலமாக இங்கு வந்த பொழுதே...' என்று கூறிச் சிரித்தாள் இன்னொரு பெண்.

'மனிதனை மனிதன் மதித்தால்தான் மரியாதை. எங்களைக் கேலி செய்யவோ, தன்புறுத்தவோ சட்டப்படி இங்கு உரிமை கிடையாது. நீங்கள் பயமின்றி இருங்கள். 'பெல்' அடித்ததும் நாங்கள் இங்கே வருகின்றோம்' என்று கூறித் திரும்பினால் வாசுதேவன் என்ற இளைஞன்.

யாழ்நகரிலிருந்து எட்டு மைல்களுக்குப்பால் அமைதியான சூழலில் விளங்கியது அந்தப் பட்டதாரிகளின் கல்லூரி. வகுப்புகள் ஆரம்பமாகி ஐந்து நாட்கள் சென்று விட்டன. அடுத்த வாரம் ஆரம்பமான அன்று வாசுதேவனுக்குள் நுழைந்தான். அங்கே ராதாலட்சுமியும் ரோஷியும் அழுது கொண்டிருந்தனர். அவர்களைப் பார்த்தபொழுது அவன் மனம் குமுறியது. என்ன நடந்தது என்று அறியாமல் தடுமாறினான்.

'ஏன் அழுதுகொண்டீர்கள்? என்ன நடந்தது?' என்று கேட்டான்.

'அந்தக் தடியன் எங்களைப் பற்றிக் கேவலமாகக் கதைத்தான் மீஸ்டர் வாசு' என்று ரோசி.

'சரி நீங்கள் பேசாமலிருங்கள். நான் ரிஜிஸ்டரரிடம் போய்விட்டு வருகின்றேன்.' என கூறிச் சென்றான் வாசு.

அன்று அவன் எடுத்த நடவடிக்கையின் பயனாக குறிப்பிட்ட நபர்கள் தண்டிக்கப்பட்டதுடன், வகுப்புக்களுக்கு உரிய நேரத்துக்கு முன்பு எவரும் செல்லக் கூடா தென்றும், எந்த மாணவியரையும் கேலி செய்யக்கூடா தென்றும் சுற்றறிக்கை ஒன்றைப் பதிவாளர் அனுப்பினார். அச்செயல் மாணவிகள் மத்தியில் வாசுவுக்கு ஓர் கௌரவமான இடத்தை ஏற்படுத்தியிருந்தது. ஒவ்வொருவரும் வாசுவை உயர்வாகவே மதித்தனர். கதைத்தனர். ஆனால் அவன் ஏந்தல் பெண்களுடனும் பழகவேகதைகள் கவோ பூயன் தில்லை. யாராவது சிரித்தால் சிரிப்பான். கதைத்தால் கதைப்பான். தேவையின்றி சண்டப்படி பெண்களுடன் கதைக்காது அவன் தனித்திருந்தான்.

எந்த ஆண்களைப் பற்றியும் நினைக்காமலும், கதைக்காமலும் தானும் தன்பாடும் என்றிருந்த ராதாலட்சுமியின் உள்ளத்தில் வாசுதேவன் இடம் பிடித்துக் கொண்டிருந்தான். அவனைப் பற்றிய எண்ணங்களே அவள் உள்ளத்தில் மேலேறக்கின்றது அவனோடு கதைக்க வேண்டும் போலிருக்கும். ஆனால் அவளைத் திரும்பிப் பார்ப்பது கூடக்கிடையாது ஏதா

வாசுகர்களே!

இன்றைய மனித வாழ்வின் அடிப்படை அத்திவாரம் பெருமபாலும் கல்லூரிகளின்தான் ஆரம்பமாகின்றன என்ற உண்மையை மனதில் வைத்து இந்த விளத்தை எழுத முயன்றுள்ளேன். படித்த சமூகத்தினர் பல் விழுந்த சிழமாக படுக்கையில் கிடக்கும் பொழுது கூட தங்கள் கல்லூரி வாழ்வு பற்றி நினைத்துப்பூறுவதுண்டு. அவர்களுக்கெல்லாம் இந்த விளம் பழைய நினைவுகளை தூண்டிவிடலாம் மிஸ்டர் 'ராதையிள் நெஞ்சம்' பழைய பண்பாட்டில் ஓர் புதுமையை — புரட்சியை தோற்றுவிப்பது போலத் தோன்றலாம். அத்தனையோ உள்எங்கள் வெளி உலகத்துக்கு தெரிந்து விடக்கூடாதே என்று தமது உணர்ச்சிகளை கொண்டு உள்ளத்துள் குமைந்து வாழ்ந்து கொண்டு 'பண்பு' என்று மெருகு பூசினாலும் உண்மையின் சொருபமாக வாழும் ஒருத்தி பற்றி உலகம் ஆயிரம் சொல்லினாலும் உங்கள் தீர்ப்பு எப்படியோ?

—கதாசிரியர்.

வது கேட்டால் மட்டும் பதில் சொல்வான். கல்லூரி எல்லைக்குள் கண்டால் மட்டும் சிரிப்பான். கல்லூரிக்கு வெளியில் — பல்லில் பார்த்தாலும் வேறு யாரோ புதிய மனிதர்களைப் பார்ப்பவன் போலப் பார்த்துக்கொண்டு சென்றுவிடுவான்.

விளக்குக்கு ஒரு நிறமும் இல்லை. அது எரியும் பொழுது அதைச் சூழ்ந்து நிற்கும் கண்ணாடியைப் பொறுத்து அதன் ஒளி வேறுபட்ட வண்ண ஜாவங்களைக் காட்டுகின்றது. அதைப் போன்றே மனிதர்களும். எல்லாமனிதர்களும் ஆண்டவனின் சிருஷ்டிகளே. அவர்கள் ஏற்றிருக்கும் உடல் சூழல் பழக்க வழக்கங்களைப் பொறுத்தே வேறுபட்ட தன்மையை அடைகின்றனர். இதே போன்ற கொள்கைகள் விளக்கங்களை நன்கு கற்றறிந்தவன் வாசுதேவன். எனவே அவன் எதிலும் அழுந்தி நின்று அதன் வசமாகத் தோன்றுவதில்லை. அவன் வழி ஒரு தனித்துவமானது. அவனுடைய அந்தரத்த தனித்துவப் போக்கே ராதாலட்சுமியின் உள்ளத்தில் மேன்மேலும் ஆவலைத் தூண்டியது.

ஆண்களைப் பற்றி அவள் நினைத்திருந்தவைகள் எல்லாம் அருவருக்கத்தக்கவென்று திகளே. பெண்மையின் புனிதத்துக்குத் தானே உரிமை இருந்தால், கொண்டு உலகம் போல் அத்வரை வாழ்த்தவள், அவளைப் பார்த்த நாள் முதல் அவனுக்காக ஏங்கித் தவிக்கத் தொடங்கி விட்டாள். அவளோ ஏழ்மையான குடும்பத்தில் பிறந்து ஏழ்மையிலே வளர்ந்து படித்துக் கொண்டிருந்தான். ஓரளவில் அவனுடைய படிப்புக்கு உதவியளித்த அளவுக்குள் சேர்த்து வைத்திருந்தார்.

அவனுக்கென்று பந்த பாசம் கொண்டாடத் தாய் மட்டுமே இருந்தாள். ஆனால் ராதாலட்சுமியோ அவனுக்கு நேர் விரோதமானவள்.

அவள் பணக்காரக் குடும்பத்தில் மூன்று பெண்களுக்கும் ஒரு ஆணுக்கும் பின்பு பிறந்த ஐந்தாவது பெண். அவள் பிறந்த பின்னரே வீட்டில் செல்வநிலை உயர்ந்தது என்ற நம்பிக்கையில் 'லட்சுமி' என்று செல்லமாக அழைத்தனர் பெற்றோர். அவள் செல்வச் சிமாட்டி. அழகு. அறிவு. அந்தஸ்து அத்தனைக்கும் வாரிசான அவளிடம் பெண்மையின் மென்மையும் அகம்பாவமும் தடியிருந்தது. அவை எல்லாம் வாசுதேவனின் முன் எடுபடவில்லை. அவனை மறந்து விடவேண்டுமென்று நினைக்கும் ஒவ்வொரு கணமும் அவன் நினைவே அவனை ஆட்கொண்டிருந்தது.

வழக்கம் போல அன்று கல்லூரிக்குச் சென்றவளைப் பகர்வாரிப்பதிவாளர் அழைப்பதாக பிடியோன் வந்து அழைத்துச் சென்றார். மனித மனத்தின் கோழைத்தனம் அவரைச் சந்திப்பதற்கிடையே வெவ்வேறு சிந்தனைகளை உருவாக்கி விட்டதாயினும், தவறு எதுவும் செய்யாத இடத்தில் பயம் எதற்கு என்று துணிந்தவனாய் பதிவாளருடைய அழைக்குச் சென்றான்.

கல்லூரியின் நிர்வாகி ஓர் அமெரிக்கர். அவரும் அந்த அறையிலேயே இருந்தார். வாசுதேவனைக் கண்டதும் பதிவாளர் அவனை அறிமுகம் செய்து வைத்தார். அதன் பின்னர் அவர் கூறிய விடயங்களைக் கேட்டு வாசுதேவன் அதிர்ந்து போனான். அவனால் பதில் ஏதும் சொல்ல முடியவில்லை.

'வட்டின் யுவர் ஒப்பினியன்?' என்றார். கல்லூரியின் நிர்வாகியான அமெரிக்கர்.

'சார்..... நான் வந்து..... என்று அவன் முடிக்க முடியாது திணறினான்.

'வாசு! நல்ல காரியத்துக்காக எதையும் செய்வதில் தயக்கம் கூடாது. அன்று நடைபெற்ற விவாதப் போட்டியில் நீ பரிசு பெற்ற பொழுதே இதற்குத் தகுதியான ஆர் நீ என்று தமிழ் விரிவுரையாளர் கூறினார். மிஸ் சகுணா உன்னோடு நடப்பார். என்ருர்' பதிவாளர் இரத்தினவேல்.

'சார்! உங்கள் வீடுபுட்பத்துக்கு நான் மறுப்புக் கூறவில்லை. இந்த விடயத்தில் எல்லா அனைத்துணையிலும் தருவதில் நான் பின் நினைவில்லை. ஆனால் நான் ஏதே, என் குடும்ப நிலைமையில் இதற்கு...' என்று இழுத்தான்.

'உனக்காக வேண்டிய சகல செலவுகளையும் நான்களே பார்த்துக் கொள்கின்றோம். இதைவிட வேறு என்ன கூறப்போகின்றாய்?'

'ஒன்றுமில்லை நான் ரெடி சார்.'

'நான் முதல் 'ரிகேர்சல்' என்று கூறி அவனை அனுப்பி வைத்தார் பதிவாளர்.

பதிவாளர் தன்னை ஒரு பொருட்டாக மதித்து கல்லூரி நூல் நிலைய நிதிக்காக நடாத்தவிருக்கும் நாடகத்தில் முக்கிய பாசமேற்ற நடிக்ரும்படி வைத்த பெருமையை மனதுள் நிலைத்துப் பெருமைப்பட்டபடியே வகுப்பறைக்குச் சென்றான்.

மாலை நான்கு மணியளவில் பஸ்ஸை எதிர்பார்த்து நின்றான் வாசுதேவன். எப்பொழுதும் அவன் நிற்கும் இடத்துக்கு எதிர்ப்புறமாகவே பெண்கள் தக்கி நிற்பதுண்டு. அன்று 'மீஸ்டர் வாசுதேவன்' என்று அழைத்துக் கொண்டே அவன் நின்றிருந்த பக்கமாக வந்தாள் ராதாலட்சுமி.

'ஜேஸ் மிஸ் என்ன விடயம்?'

'உங்களோடு ஒரு விடயம் கதைக்கணுமே'

'என்னுடைய? அதுவும் ரோட்டில் அப்படி என்ன குடிமுழுதின விடயமா?'

என்று சிரித்தாள் வாசு. மீஸ்டர் வாசு! இந்தப் புத்தகத்தில் எல்லாம் இருக்கின்றது. கொண்டுபோய்ப் பார்ப்புக்கள் என்று கூறி ஒரு புத்தகத்தை எடுத்து அவளிடம் கொடுத்துவிட்டு பெண்கள் நின்றபக்கமாக வந்து விட்டாள்.

'என்னடி ராதா வாசு விடம் புத்தகத்தைத் தூது விடுகின்றாய்?' என்று ரோஷி.

'நான் சென்ஸ். அப்படி ஒன்றுமில்லையடி. 'எக்கனமிக் புகு'! கேட்டார் அப்பறம் மறந்துபோனார் போலிருக்கு அதுதான் கொடுத்தேன்.' என்று ஒரு முழுப் பொய்கையைக் கூசாமல் கூறிவைத்தாள்.

அதே வேளையில் மிஸ்குணாதேவி வாசுவின் பக்கமாகச் சென்று ஏதோ கூறி, அவளையும் அழைத்துக் கொண்டு கல்லூரி வளவுக்குள் செல்வதை ராதாலட்சுமி பார்த்தாள் அவள் உள்ளம் வெதும்பியது. தாங்கிக்கொள்ள முடியாத பொருமை உணர்வு அவள் மென் உடலை நடுங்க வைத்தது. அவள் இதயம் வெடித்துச் சிதறிவிட்டு போல் இருந்தது. அதே சமயம் அவளுக்கு சமீபமாக ஒரு கார் வந்து கிரீச்சிட்டு நின்றதும் திசை திரி விட்டாள் ராதாலட்சுமி.



வலையிறவு கி. ச. தலைவர் பகிஷ்கரிப்பு!

மட்டக்களப்பு விமான நிலையம் அமைந்துள்ள பகுதியான வலையிறவு கிராமச் சங்கத்தலைவர் எஸ். பேரின்பம் அமைச்சர்களை வரவேற்க வரும்படி தமக்கு விடுக்கப்பட்ட அழைப்புக்களை நிராகரித்து அமைச்சர்களின் விஜயங்களை பகிஷ்கரித்தார். கலாசார அமைச்சர் குலதிலக, தபாலமைச்சர் செல்வையா குமாரிகுரியர் ஆகியோருக்கு அளிக்கப் பட்ட வரவேற்புக்களில் பங்குபற்றாமல் இவர் பகிஷ்கரித்தார்.

இதே போல — இலங்கரத்தினு விஜயத்தின் போது மட்டும் கூட்டுறவு சங்கத்தலைவர் என்ற முறையில் அதில் பங்குபற்றிய திரு. தேவநாயகம் பா. உ; கலாசார அமைச்சர் தபாலமைச்சர் விஜயங்கலில் பங்குபற்றாது அவற்றைப் பகிஷ்கரித்தது குறிப்பிடத்தக்கது. மட்டுநகர் முகவர்கள் இராசதுரையும் அமைச்சர்களின் விஜயங்களை முற்றாகப் பகிஷ்கரித்தார்.



### 3 - வது வெற்றி மாதம்!

கேப்பிட்டல் பிளாசா வெலிங்டன்  
(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (யாழ்ப்பாணம்)

நடிகர் திலகம் சிவாஜிகணேசன், வாணிபூர்,

—நடித்த—

## வசந்த மாளிகை

(ஈஸ்ட்மென் கலர்)

2வது வெற்றி வாரம்

கிங்ஸ்லி

என். டி. ராமராவ், ஜெயலலிதா,  
கீதாஞ்சலி, பண்டரிபாய் நடிகை

அடிமையின் காதல்

டைரக்ஷன்:— யோகானந்த்.

4வது மகத்தான மக்கள் வாரம்!

“தெய்வமே என்னைப் பாருங்கள்”

சென்ட்ரல் ராணி கெஸீனோ

(மருதானை)

(யாழ் நகர்)

(மாத்தளை)

சிவாஜிகணேசன், சாரதா,

விஜயநிர்மலா, மனோரமா, சுந்தரராஜன்

வீ. கே. ராமசாமி, நடிகரும்



## ஞான + ஒளி

டைரக்ஷன்:—

பி. மாதவன் பி. ஏ.

சென்னையில் 100 நாட்களுக்குமேல் ஓடிய மகத்தான திரையோவியம்

மல்லியம் ராஜகோபாலின் பாசச் சித்திரம்

2வது வாரம் செல்லமகால்

கண்ணை பாப்பா புகழ்

பேபி ராணி நடிகை

இம்பீரியல் (மட்டுதூர்)

## அப்பா டாட்டா

3வது வாரம் வின்சர் (யாழ்ப்பாணம்)

ஜெமினிகணேசன்

பத்மினி

நாகேஷ் சுந்தரராஜன்

சௌகார் ஜானகி சரளா

வெகு வீராவில்

கே பி டி டி

ஜெய்சங்கர் வாணிபூர்

நாகேஷ் நடிகை

## அத்தை மகள்